

# SPREEQUELLBOTE



Blumenpracht an der Hauptstraße, OT Ebersbach/Sa., Foto Dr. P. Hennig

Zum Tag des offenen Denkmals – siehe Seite 10

## Aus dem Inhalt:

- |                                      |         |  |          |
|--------------------------------------|---------|--|----------|
| • Gleichstellungsbeauftragte gesucht | Seite 6 | • Veranstaltungskalender der Stadt Ebersbach-Neugersdorf     | Seite 11 |
| • Stellenausschreibung               | Seite 8 | • Woche der offenen Vereinstür(en) vom 23.09. bis 30.09.2023 | Seite 20 |



# Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf

## Telefonnummern (Vorwahl 03586)

763-0	Zentrale	Reichsstraße 1
763100	Bürgermeisterin	
763107	Sekretariat	
763108	Büro Stadtrat	
763213	Wirtschaftsförderung	
763141-142	Gewerbeamt	
763250-258	Bauamt	Weberstraße 22
763241-243	Liegenschaften	
763227	Steuerstelle	
763226 und 231	Stadtkasse	
763130-133	Standesamt	
763136-137	Einwohnermeldeamt	
763143-145	Ordnung, Sicherheit	
763150-151	Kinder, Bildung und Kultur	
763114 und 129	Bürgerbüro	
763174 / 763129	Stadtbibliothek,	Hofeweg 41
763190	Fax Rathaus	
763191	Fax Bauamt	
763193	Fax Standes- und Einwohnermeldeamt	
0151 40623950	Kontakt Friedensrichter	

## Öffnungszeiten

### Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf OT Ebersbach/Sa.

Die Verwaltung der Stadt Ebersbach-Neugersdorf ist telefonisch und persönlich an den genannten Arbeitstagen, auch ohne Terminvereinbarung, für Sie da.

#### telefonische Erreichbarkeit:

Montag	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
Freitag	09:00 – 12:00 Uhr

#### persönliche Erreichbarkeit:

Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
Telefonzentrale:	03586 763 – 0

### Stammhaus – Ernst-Thälmann-Str. 38, OT Neugersdorf

#### Kontaktdaten:

Anschrift:	Stadt Ebersbach-Neugersdorf, Reichsstr. 1, 02730 Ebersbach-Neugersdorf
E-Mail:	Museum@ebersbach-neugersdorf.de
Telefon:	+ 49 3586 763249

**Öffnungszeiten:** jeweils am 1. Sonntag im Monat von 14:00-17:00 Uhr oder Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Eintritt: Der Eintritt ist kostenlos.

### Bibliothek

Stadtbibliothek, Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.

#### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 9:00 – 12:00 Uhr und 13:30 – 18:00 Uhr  
Mittwoch ist die Stadtbibliothek geschlossen!

**Am 04.09.2023 (Montag), 08.09.2023 (Freitag) sowie 22.09.2023 (Freitag)** bleibt die Stadtbibliothek aufgrund interner Veranstaltungen geschlossen.

### Tourist-Information „Spreequellland“ – betrieben durch die Gemeinde Kottmar und die Stadt Ebersbach-Neugersdorf

**OT Eibau, Hauptstraße 214a, Tel. 03586 702051, tourismus@spreequellland.info**

Dienstag bis Freitag: 10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:30 Uhr  
Sonntag und Feiertag: 13:00 bis 17:00 Uhr

Führungen und Gruppenbesuche bitten wir vorab anzumelden.

#### Kontakt:

Tel.: 03586 702051  
Web: [www.spreequellland.info](http://www.spreequellland.info)  
Mail: [tourismus@spreequellland.info](mailto:tourismus@spreequellland.info)

### Havarieservice der Stadtwerke Oberland GmbH

**Havarieservice Fernwärme** Tel. 03586 7850

### Dienstbereitschaft Apotheken Löbau und Zittau Monat September

Löbau: 01. – 02.	Johannis-Apotheke Löbau
02. – 03.	Linden-Apotheke Löbau
03. – 04.	Aesculap-Apotheke Löbau
04. – 05.	Bahnhof-Apotheke Löbau
05. – 06.	Aesculap-Apotheke Leutersdorf
06. – 07.	Kreuz-Apotheke Ebersbach-Neugersdorf
07. – 08.	Engel-Apotheke Kottmar OT Eibau
08. – 09.	Schwanen-Apotheke Oppach
09. – 10.	Marien-Apotheke Neusalza-Spremberg
10. – 11.	Johannis-Apotheke Ebersbach-Neugersdorf
11. – 12.	Aesculap-Apotheke Leutersdorf
12. – 13.	Apotheke Oberland Ebersbach-Neugersdorf
13. – 14.	Apotheke zum Hutberg Herrnhut
14. – 15.	Apotheke Bernstadt
15. – 16.	Alte Apotheke Löbau
16. – 17.	Johannis-Apotheke Löbau
17. – 18.	Linden-Apotheke Löbau
18. – 19.	Aesculap-Apotheke Löbau
19. – 20.	Bahnhof-Apotheke Löbau
20. – 21.	Aesculap-Apotheke Leutersdorf
21. – 22.	Kreuz-Apotheke Ebersbach-Neugersdorf
22. – 23.	Engel-Apotheke Kottmar OT Eibau
23. – 24.	Schwanen-Apotheke Oppach
24. – 25.	Marien-Apotheke Neusalza-Spremberg
25. – 26.	Johannis-Apotheke Ebersbach-Neugersdorf
26. – 27.	Apotheke Oberland Ebersbach-Neugersdorf
27. – 28.	Apotheke zum Hutberg Herrnhut
28. – 29.	Apotheke Bernstadt
29. – 30.	Alte Apotheke Löbau
30. – 01.	Johannis-Apotheke Löbau
01. – 02.	Aesculap-Apotheke Löbau

Zittau: 01.09. – 01.10. Zittauer Stadtapotheken  
im täglichen Wechsel dienstbereit

Notdiensthotline: **0800 2282280** oder [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

aktueller Überblick unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

(Button »Notfalldienst« links unten anklicken und gewünschte Gemeinde auswählen)

Unter [www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de) steht eine bundesweite Datenbank für die Suche nach zahnärztlichen Notdiensten zur Verfügung. Es ist das umfangreichste Portal, welches diesbezüglich existiert. Patienten mit Zahnproblemen können dort durch die Eingabe ihres Ortes oder der jeweiligen Telefonvorwahl herausfinden, welcher Zahnarzt oder welche Zahnklinik in ihrer Nähe gerade Notdienst hat. Der Service steht kostenfrei zur Verfügung. Es werden alle verfügbaren Notdienste angezeigt und ständig aktualisiert.

### Bereitschaftspraxen zur Versorgung der Bevölkerung

Diese Praxen werden durch die KV Sachsen betrieben und dienen der Entlastung der Notaufnahmen der Krankenhäuser. Die Bereitschaftspraxen (auch „Portalpraxen“ genannt) sind somit für die Behandlung von Patienten **mit nicht lebensbedrohlichen Beschwerden, deren Behandlung aber aus medizinischer Sicht nicht bis zum nächsten (Werk-)Tag warten kann**, vorgesehen.

#### Öffnungszeiten und Anschriften:

**Bereitschaftspraxis am Klinikum Zittau**  
**Görlitzer Straße 8, 02763 Zittau**

#### • Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich

Mittwoch, Freitag: 15:00 Uhr – 19:00 Uhr  
 Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 Uhr – 13:00 Uhr  
 und 15:00 Uhr – 19:00 Uhr

#### • Kinderärztlicher Behandlungsbereich

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 Uhr – 13:00 Uhr

Unbedingt zu beachten ist, dass Bereitschaftspraxen keine Anlaufstelle für Personen mit Verdacht auf COVID-19 oder zur Testung von Patienten auf Infektionen mit dem Corona-Virus sind. Alle Informationen zu den Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter: **116117** sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > **Bereitschaftsdienste**

### Notrufe

**Polizei** 110

**Feuerwehr u. Rettungsdienst/Notarzt** 112

### Rufnummern der Polizei

- 1. Polizeirevier Zittau,**  
Haberhornplatz 2, 02763 Zittau Tel. 03583 620
- 2. Polizeirevier Löbau,**  
Clara-Zetkin-Straße 1a, 02708 Löbau Tel. 03585 8650
- 3. Polizeirevier Oberland,**  
Zollstraße 41, 02782 Seiffhennersdorf Tel. 03586 76690
- 4. Bundespolizeiinspektion**  
Ebersbach-Neugersdorf Tel. 03586 76020

### Sprechstunden Bürgerpolizist, PHM Schneppendahl und PHM Israel

jeden Dienstag, 14:00 – 18:00 Uhr  
 Büro Weberstraße 22, OT Ebersbach/Sa.

Tel.-Nr.: 03586 770612 oder 0173 9618701, Herr Schneppendahl  
 Tel.-Nr.: 03586 770610 oder 0172 5454212, Frau Israel

### Erreichbarkeit der Integrierten Regionalleitstelle Hoyerswerda Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Die für den Landkreis Görlitz zuständige Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen (IRLS) in Hoyerswerda ist telefonisch wie folgt zu erreichen:

**Notruf 112** für Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt  
**116 117** Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst,  
 (Mo., Di., Do. 19:00 – 07:00 Uhr;  
 Mi., Fr. 14:00 – 07:00 Uhr;  
 Sa., So. 00:00 – 24:00 Uhr)

**03571 19222** Anmeldung Krankentransport

**03571 19296** Allgemeine Erreichbarkeit IRLS / Feuerwehr  
**Anschrift:** Feuerwehr Hoyerswerda – IRLS Ostsachsen  
 Merzdorfer Straße 1 · 02977 Hoyerswerda  
 Tel.: 03571 4765-0 · Fax: 03571 4765-111  
 E-Mail: [verwaltung@irls-hoyerswerda.de](mailto:verwaltung@irls-hoyerswerda.de)

## Amtlicher Teil

### Sehr geehrte Einwohner und Einwohnerinnen der Stadt Ebersbach-Neugersdorf,

unsere ABC-Schützen haben die ersten Schultage, auf die sie voller Spannung gewartet haben, hinter sich und die Familien lernen mit den neuen Bedingungen umzugehen. Wie sich die Situation an unseren Schulen mit Beginn des neuen Schuljahres darstellt, ganz speziell im Hinblick auf die personelle Ausstattung, ist zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch nicht bekannt. In unseren Horteinrichtungen stellt sich die Personalausstattung schwierig dar – ein Zeichen dafür, dass ausgebildete Kräfte auch in dieser Branche fehlen.

Nach der Ferienzeit setzt unser Stadtrat und dessen Ausschüsse seine Arbeit fort. Ich lade Sie zu unseren Zusammenkünften ein – informieren Sie sich zu den Themen, die wir beraten und einer Entscheidung zuführen müssen.

Gern möchte ich auch auf zwei besondere Angebote in unserer Stadt hinweisen.

Am 9. September 2023 können Sie im Rahmen des Kammermusikfestes Oberlausitz in unserer evangelischen Kirche Ebersbach ein besonderes musikalisches Fest mit einem gebürtigen Ebersbacher und heutigem anerkannten Organisten erleben.

Am darauffolgenden Sonntag haben Sie die Möglichkeit, an fünf Standorten in Neugersdorf hoch hinauf zu steigen bzw. Ihr Wissen über die Türme in diesem Ortsteil aufzufrischen und zu erweitern. Geführte Rundgänge bereichern dieses Angebot der Akteure, die sich auf Ihren Besuch freuen.

*Verena Hergenröder, Bürgermeisterin*

## Einladung zu öffentlichen Sitzungen

Einwohner und Bürger sind zur

- **Sitzung des Stadtrates**  
am Montag, 04.09.2023  
im Stadtsaal, Verwaltungsgebäude Weberstraße 22,  
OT Ebersbach/Sa.
- **Sitzung des Verwaltungsausschusses**  
am Montag, 11.09.2023  
im Veranstaltungsraum, Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.
- **Sitzung des Technischen Ausschusses**  
am Montag, 18.09.2023  
im Veranstaltungsraum, Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.

herzlich eingeladen.

Die aktuelle Tagesordnung und die Uhrzeit entnehmen Sie bitte eine Woche vor Sitzungstermin an der Bekanntmachungstafel am Rathaus Reichsstraße 1, OT Ebersbach/Sa., sowie auf unserer Homepage [www.ebersbach-neugersdorf.de](http://www.ebersbach-neugersdorf.de) unter Ratsinformation.

*Verena Hergenröder, Bürgermeisterin*

## Kurzinformationen



### Markttage

im OT Ebersbach/Sa.:

- jeden Dienstag und Freitag von 8:00 – 12:00 Uhr – Warenangebot auf der Bahnhofstraße  
zusätzlich jeden Dienstag von 9:00 – 17:00 Uhr – Imbissangebot auf dem Wochenmarktplatz der Bahnhofstraße mit rumänischen Spezialitäten, aber auch deutschen Speisen

im OT Neugersdorf:

- jeden Sonnabendvormittag – auf dem Karl-Marx-Platz  
Änderungen vorbehalten

### Sprechstunde Mieterschutzverein Oberlausitz-Niederschlesien

Achtung! Nur noch nach telefonischer Terminabsprache unter 03585 861892, OT Ebersbach/Sa., Reichsstraße 1, Sitzungszimmer Rathaus

### Erreichbarkeit Schiedsstelle

Für telefonische Beratungen ist unsere Friedensrichterin, Frau Müller, bzw. ihr Stellvertreter, Herr Firl, unter der Rufnummer 0151 40623950 zu erreichen.

Jeweils am ersten Dienstag im Monat (beginnend ab 01.08.23) zwischen 16:30 Uhr und 17:30 Uhr im Beratungsraum der Stadtbibliothek auf dem Hofeweg 41 im OT Ebersbach/Sa. bieten unsere Friedensrichterin, Frau Müller, und ihr Stellvertreter, Herr Firl, Sprechstunden an.

### Hilfetelefon – Gewalt gegen Frauen

24 h erreichbar, vertraulich, kostenfrei  
Tel. 0800 0116016 – WWW.HILFETELEFON.DE

### Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle „Offener Treff“

Sprechstunde jeden Montag, 14:00 Uhr – 18:00 Uhr,  
im „Treff N° 47“, Hofeweg 47, OT Ebersbach/Sa.

### EUTB® - Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung

jeden 3. Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr Beratung vor Ort zu den Themen

Behinderung, Rehabilitation und Teilhabe  
Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf in den Räumen des Psychosozialen Trägervereins Sachsen e.V.

### Sprechzeiten Büro Stiftung Umgebendehaus

jeden Montag, Dienstag und Donnerstag von 09:00 Uhr – 15:30 Uhr oder nach Vereinbarung

Geschäftsstelle der Stiftung Umgebendehaus  
Arnd Matthes und Sven Rüdiger  
Ernst-Thälmann-Straße 42, 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 03586 369 5815 und 03586 369 5816  
Mobil: 0152 08764846 oder 0160 99153509  
E-Mail: a.matthes@stiftung-umgebendehaus.de  
s.ruediger@stiftung-umgebendehaus.de  
Internet: www.stiftung-umgebendehaus.de

### Sprechzeiten Quartierbüros

**Quartierbüro Drehpunkt**, Daniela Schröder  
Bahnhofstraße 25, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 03586 3690325

Sprechzeiten: jeweils dienstags 10:00 – 15:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Quartierbüro »Oberland«, Treff N° 47**, Bärbel Moritz  
Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 0162 9803379  
info@quartier-oberland.de

Sprechzeiten: Mittwoch, Donnerstag nach Vereinbarung und immer, wenn die Tür nachgibt  
Bitte vereinbaren Sie einen Termin, wenn Sie mich sicher erreichen wollen.

### Gäste- und Kontaktbüro „Alte Mangel“

Georgswalder Straße 1, OT Ebersbach/Sa.  
Frau Eva-Maria Graf  
Tel.: 03586 765590  
Montag – Freitag von 09:00 – 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

### Sprechzeiten Freiwilligenagentur & Nachbarschaftshilfe

Jeden Montag von 10:00 – 17:00 Uhr und  
jeden Donnerstag von 10:00 – 14:00 Uhr  
im Kultur- und Bildungszentrum, Ernst-Thälmann-Straße 38,  
im OT Neugersdorf

### Meldung defekter Straßenleuchten

Bitte melden Sie defekte Straßenlampen per Telefon, E-Mail oder Fax direkt an die Servicegesellschaft Spreequellen mbH (SGS).

Adresse: Nordstraße 12 – 14, 02727 Ebersbach-Neugersdorf

E-Mail: defekteLampe@sgsmbh.de  
Tel.: 03586 3900-39  
Fax.: 03586 3900-59

### Telefonnummern im Klinikum Oberlausitzer Bergland gemeinnützige GmbH

Standort Ebersbach/Sa.: Tel. 03586 7622000  
Fax 03586 7622009  
Standort Zittau: Tel. 03583 881000  
Fax 03583 881009

### Blutspendetermin – DRK Blutspendedienst Nord-Ost

**Die nächste Blutspendeaktion in der Region findet  
am Mittwoch, 27.09.2023**

im OT Neugersdorf, Bildungszentrum Oberland  
von 15:00 bis 19:30 Uhr

### Öffnungszeiten Freibad und Volksbad

**Freibad, OT Ebersbach/Sa.**

von 10:00 bis 19:00 Uhr, donnerstags geschlossen

**Volksbad, OT Neugersdorf**

von 10:00 bis 19:00 Uhr

(Für Allwetterschwimmer ist täglich garantierte Öffnungszeit von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr.)

### Verkauf von Abfallsäcken

Als Zusatzangebot können in der Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf, Hofeweg 41, zu den üblichen Öffnungszeiten Montag bis Freitag 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr Abfallsäcke gekauft werden. Mittwoch ist die Stadtbibliothek geschlossen. Sie können diese als Ergänzung zu Ihrer Abfalltonne benutzen, wenn die Tonne bereits voll ist. Nur diese können am Leerungstag neben die Tonne gestellt und von den Müllwerkern mitgenommen werden.

Amtliche Abfallsäcke für Restabfall: Die 70-Liter-Säcke kosten 3,66 EUR pro Stück.

Amtliche Papiersäcke für Gartenabfälle: Die 120-Liter-Papiersäcke sind für 3,12 EUR pro Stück erhältlich.

Weiterhin erhalten Sie in der Stadtbibliothek den Abfallkalender und das Amtsblatt der Stadt Ebersbach-Neugersdorf, welches für 0,50 EUR käuflich erworben werden kann.

### Kontaktdaten SOWAG mbH

**Bereitschaftsdienst SOWAG 24 Stunden für Sie im Einsatz**

Bitte melden und beschreiben Sie uns Störungen sofort nach dem Bekanntwerden, z. B.

- es kommt kein Trinkwasser aus der Leitung
- der Wasserdruck ist deutlich niedriger als normal
- das Trinkwasser hat eine Braunfärbung
- das Abwasser fließt nicht ab bzw. staut aus der öffentlichen Kanalisation zurück

Bitte melden Sie uns auch Rohrbrüche im öffentlichen Bereich.

Störungen der Wasserversorgung:  
Telefon 0171 6726998  
Störungen der Abwasserentsorgung:  
Telefon 0172 3735514

### Energieberatung

Energiesparzentrum Ostsachsen e.V.

**Donnerstag, 21.09.2023** 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

im OT Ebersbach/Sa. Rathaus, Reichsstraße 1  
Eine Voranmeldung unter Tel. 03591 464612 oder 0174 4656912  
ist unbedingt erforderlich.

## Kontakt Daten SachsenNetze GmbH

SachsenNetze GmbH  
 Service-Telefon 0800 0320010 (kostenfrei)  
 E-Mail service-netze@sachsenenergie.de  
 Internet www.sachsen-netze.de

Störungsrufnummern:  
 Gasstörung 0351 5017888 0  
 Stromstörung 0351 5017888 1

## Informationen SachsenEnergie bei Versorgungsunterbrechung

Serviceplattform für Versorgungsunterbrechungen in Dresden und der Region

Seit 2018 informiert die Serviceplattform SachsenNetze online über Unterbrechungen in der Stromversorgung.

Bei Unterbrechungen der Stromversorgung sind aktuelle und schnelle Informationen für die Betroffenen essenziell. Störungen im Mittelspannungsnetz werden nun für unser gesamtes Netzgebiet und das Gebiet der Stadtwerke Elbtal aktuell angezeigt. Darüber hinaus gibt die Serviceplattform außerhalb der Landeshauptstadt Dresden Auskunft über geplante Versorgungsunterbrechungen des jeweiligen Tages und des darauffolgenden Tages.

Wer bei einer Unterbrechung der Stromversorgung nicht erst in die Serviceplattform schauen möchte, lässt sich von ihr informieren: einfach den Benachrichtigungsdienst für den Ort oder ein anderes Gebiet aktivieren und im Falle einer Versorgungsunterbrechung unmittelbar eine Push-Nachricht auf das Smartphone oder eine E-Mail erhalten.

Betroffene können sich mit der Serviceplattform schnell und aktuell informieren. Bei allen angezeigten Unterbrechungen gilt: Ein Anruf beim Entstörddienst ist nicht erforderlich, weil uns die Störung bereits bekannt ist. Wer aber Hinweise zum Beispiel zu Ort oder Ursache der Störung geben kann, sollte den Entstörddienst unter 0351 50178881 anrufen.

Die Serviceplattform finden Sie hier:  
[www.Sachsen-Netze.de/serviceplattform](http://www.Sachsen-Netze.de/serviceplattform)

Unser Entstörddienst ist rund um die Uhr für unsere Kunden da.

Gas	Tel.: 0351 5017-8880
Strom	Tel.: 0351 5017-8881
Wasser	Tel.: 0351 5017-8883
Fernwärme	Tel.: 0351 5017-8884

## Informationen der Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf



## Energiesparkonzept

### Änderung der Betriebszeiten der Straßenbeleuchtung in Ebersbach-Neugersdorf

Die Beleuchtung öffentlicher Verkehrsräume in den Nachtstunden, hier speziell die Bereiche für den nichtmotorisierten Verkehr, ist bei besonderen Gefahrenstellen erforderlich. Jedoch sind im Stadtgebiet von Ebersbach-Neugersdorf bislang keine solchen besonderen Gefahrenstellen dokumentiert.

Der stetig wachsende Energiebedarf im öffentlichen, gewerblichen und privaten Bereich durch den steigenden Komfort an technischen Geräten stellt eine besondere Herausforderung bei der Umstellung der Energieversorgung auf erneuerbare Energie dar. Die Reduzierung des Verbrauches von fossilen Energieträgern steht im Vordergrund der künftigen Energieversorgung insgesamt.

Alle sind aufgefordert, möglichst schnell Energieverbräuche zu senken. Damit dies nicht zu Lasten des Komforts und der Lebensqualität geht, sind neue energieeffiziente Systeme die erste Wahl. Dies spart nicht

nur Energie, sondern bei den sich laufend ändernden Energiepreisen auch Geld.

Die öffentliche Straßenbeleuchtung ist ein Bereich mit sehr hohem Energiebedarf. In den vergangenen Jahren wurden in unserer Stadt schrittweise die Leuchtmittel auf LED umgestellt. Damit konnte der Stromverbrauch von durchschnittlich rund 500.000 kWh pro Jahr auf 380.000 kWh in 2021 gesenkt werden. Durch diese frühzeitige Umstellung konnte trotz des Grundsatzes der sparsam einzusetzenden Mittel die öffentliche Straßenbeleuchtung über die gesamten Nachtstunden beibehalten werden. Dennoch ist der finanzielle Aufwand auch durch steigende Energiepreise hoch.

Deshalb hat sich der Stadtrat nach reiflicher Überlegung und Abwägung von Alternativen dafür entschieden, die öffentliche Straßenbeleuchtung in den Nachtstunden im Zeitraum von 23:00 Uhr bis 04:00 Uhr im gesamten Stadtgebiet abzuschalten. Dadurch können bis zu 160.000 kWh im Jahr im Vergleich zu 2021 zusätzlich eingespart werden. Dies entspricht bei den derzeitigen Energiepreisen etwa 60.000 €.

Besonders betroffen von der nächtlichen Abschaltung der Straßenbeleuchtung sind Fußgänger, welche durch die Dunkelheit mögliche Gefahrenstellen schlechter erkennen können. Deshalb ist es nun umso wichtiger, dass die Öffentlichkeit über die planmäßige Abschaltung informiert ist und sich durch Mitführen von geeigneten Leuchtmitteln wie z.B. Taschenlampen auf die veränderte Situation einstellen kann. Die Abschaltung in dem genannten Zeitfenster wurde unter Abwägung der gegenwärtigen Nutzung des öffentlichen Verkehrsraumes getroffen. Im Vorfeld der Erarbeitung des Beschlusses wurde die Polizei angefragt, ob und zu welchen Nachtstunden die Kriminalität besonders hoch sei. Leider gibt es dazu aus der Polizeistatistik keine Aussagen. Auch zu einem nachweislichen Einfluss einer aktiven Straßenbeleuchtung auf die Kriminalitätsrate gibt es keine Datengrundlage. In den Nachbargemeinden wird bereits seit mehreren Jahren nachts die Straßenbeleuchtung abgeschaltet. Die Stadt Ebersbach-Neugersdorf ist hier eine der letzten Kommune in der Region, die noch keine Abschaltung vorgenommen hatte.

Die finanziellen Belastungen im Haushalt der Stadt nehmen zu. Umso wichtiger ist ein verantwortungsvoller Umgang mit den uns zur Verfügung stehenden Geldern.

Die technische Umrüstung der Schaltstellen der Straßenbeleuchtung ist erfolgt und somit die betriebstechnische Voraussetzung für die Umsetzung der Abschaltung geschaffen worden.

Die Zeitschaltuhren sind funkgesteuert und erhalten die Zeitdaten für die einsetzende Dämmerung bzw. Sonnenauf- und -untergang. Damit arbeiten alle Schaltstellen synchron. Für einzelne Zeiträume lässt sich die Abschaltzeit zeitlich befristet auch kurzfristig anpassen, sofern hierfür ein besonderes öffentliches Interesse besteht. Jedoch sind solche Eingriffe die Ausnahme und bedürfen einer vorherigen Prüfung durch die Stadtverwaltung.

Mit Beschluss des Stadtrates vom 05.06.2023 und der erfolgreichen Schaffung der technischen Voraussetzungen wird die Änderung der Betriebszeiten der öffentlichen Straßenbeleuchtung im gesamten Stadtgebiet von Ebersbach-Neugersdorf ab dem 01.09.2023 aktiviert.

Der Stadt ist bewusst, dass solche Veränderungen Sorgen hervorbrennen können. Umso mehr ist hierbei eine sachliche Kommunikation und das Verständnis der Bürgerinnen und Bürger für die Notwendigkeit zu diesem Schritt wichtig. Niemand macht es sich leicht, auf Gewohntes zu verzichten. Viele freiwillige Angebote sind für uns von großer Bedeutung. Deren Fortführung ist aber nur möglich, wenn die Stadt dafür die finanziellen Möglichkeiten hat. Dazu trägt die Entscheidung zur Reduzierung der Betriebszeiten der Straßenbeleuchtung bei.

nächster Redaktions- und Anzeigenschluss

**19.09.2023**

nächster Erscheinungstag

**30. September 2023**

## aus dem Büro Bürgermeisterin

### Nachruf

#### In dankbarer Erinnerung an unsere Ehrenbürgerin Charlotte Koch

Die schönsten Erinnerungen sind stets Erlebnisse, für die man sich Zeit genommen hat.

Charles Kuralt

Liebe Lotti,

als Dich Dein Sportfreund Wolfgang Zschiezschmann Ende 2009 fragte, ob Du eine Einladung zum Neujahresempfang des Bürgermeisters erhalten hast, hast Du geantwortet: „Ja habe ich, aber ich habe gleich abgesagt. Ich kann doch meine Frauen im Oberland nicht im Stich lassen.“

Wolfgang Zschiezschmann hatte die Frage nicht ohne Hintergedanken gestellt, denn Du solltest im Januar 2010 zur Ehrenbürgerin ernannt werden. Am 14.01.2020 gab es für Dich keine Sportstunde, sondern die Überraschung, zur Ehrenbürgerin der Stadt Ebersbach/Sa. ernannt zu werden. Ehrungen waren Dir nie wichtig, Du wolltest nie im Mittelpunkt stehen. Für Dich zählten die Freude am Sport, Gemeinschaftssinn, Geselligkeit, Zusammengehörigkeitsgefühl. Du warst glücklich, wenn Du in den unterschiedlichsten Sportgruppen den Ton angeben konntest und alle sprichwörtlich „nach Deiner Pfeife“ tanzten. Deine Woche war über Jahrzehnte im Takt des Sports organisiert. Die Jüngsten in unserem Ort wurden von den Eltern oder Großeltern in Deine Sportstunden gebracht, an den anderen Tagen sorgtest Du für die Fitness der Erwachsenen und das immer mit vollem Einsatz.

Außerhalb der Turnhalle oder des Sportplatzes sahen wir Dich oft mit Deinem kleinen Auto durch die Stadt flitzen. Nicht nur die eigenen Einkaufsfahrten und Termine hast Du erledigt, nein, Nachbarn und Freunde wurden auf diesen Fahrten mitgenommen. Du hast Dich um die Menschen in Deinem Umfeld gesorgt und sie auch oft versorgt.

Die letzten Jahre ohne die Sportstunden und in Ruhe zu verbringen, das ist Dir schwergefallen. Die vielen Erinnerungen an die Stunden mit Deinen Sportfreunden haben Dir über die Zeit geholfen, die Erinnerungen an fröhliches Kinderlachen, an getrocknete Tränen nach einem Ausrutscher, an die fröhlichen Treffen nach den Übungsstunden, an gemeinsame Ausflüge, an die Besuche von Freunden.

Liebe Lotti, wir danken Dir für die vielen Jahre, die Du in unserem Ort so unermüdlich und uneigennützig unterwegs warst. Nehmen wir es als Dein Vermächtnis mit auf den Weg, sich Zeit für andere zu nehmen und Gemeinschaft als wertvoll und verbindend zu empfinden.

Für die Stadt Ebersbach-Neugersdorf

Verena Hergenröder  
Bürgermeisterin

Stadtrat



können an den Sitzungen des Gemeinderates und der für ihren Aufgabenbereich zuständigen Ausschüsse mit beratender Stimme teilnehmen.

Auch in § 13 Abs. 1 unserer Hauptsatzung ist geregelt, dass der Stadtrat einen Beauftragten für die Gleichstellung von Frau und Mann bestellt. Dieser/diese ist ehrenamtlich tätig.

Bekanntermaßen ist in unserer Stadt Frau Cornelia Baldig als Gleichstellungsbeauftragte bestellt worden. Frau Baldig hat darum gebeten, von dieser Aufgabe entbunden zu werden.

Die Aufgabe der/des Gleichstellungsbeauftragten ist in Artikel 3, Abs. 2 des Grundgesetzes definiert: „Männer und Frauen sind gleichberechtigt. Der Staat fördert die tatsächliche Durchsetzung der Gleichberechtigung von Frauen und Männern und wirkt auf die Beseitigung bestehender Nachteile hin.“ Der/Die Gleichstellungsbeauftragte versteht sich als Interessenvertreter/in von Frauen und Männern, Mädchen und Jungen jedes Alters und jeder sozialen Lage bei Problemen der Gleichberechtigung.

#### Aufgaben:

- Ziel ist es, Frauen und Männern gleiche Entwicklungs- und Lebenschancen zu ermöglichen
- unterstützt Frauenprojekte und Initiativen, die zur Verbesserung der Situation von Frauen beitragen
- ist Ansprechpartner für Frauen bei häuslicher Gewalt
- achtet darauf, dass gleichstellungsrelevante Belange in die Arbeit der Verwaltung und der politischen Gremien eingebracht und beachtet werden
- arbeitet mit Vereinen, Initiativen, Verbänden, Gewerkschaften und Projekten zusammen,
- er/sie soll u.a. Projekte zur gleichberechtigten Teilhabe von Frauen/Mädchen und Männern/Jungen am öffentlichen Leben entwickeln, beraten und begleiten, vernetzen und fördern

Vor diesem Hintergrund möchte ich Sie bitten, Bewerbungen bzw. Vorschläge für Personen (auch außerhalb der Verwaltung), die diese Funktion begleiten möchten, bis zum 09.10.2023 an buero-bm@ebersbach-neugersdorf.de zu übersenden.

#### Mindestinhalt der Bewerbung/des Vorschlages:

- Name und Anschrift des Bewerbers/der Bewerberin bzw. der vorgeschlagenen Person
- Kurzbegründung
- Unterschrift des Bewerbers/der Bewerberin bzw. Name, Anschrift und Unterschrift des Vorschlagenden

Verena Hergenröder, Bürgermeisterin

**Die schönsten Momente sind die,  
in denen das Herz aus Freude  
und nicht aus Gewohnheit schlägt.**

Verfasser unbekannt

#### Herzlichen Glückwunsch

Die Stadt Ebersbach-Neugersdorf gratuliert allen Jubilaren zu ihrem Geburtstag und den Ehepaaren zu ihren Hochzeitstagen.

In der Vergangenheit gab es die schöne Tradition, dass die Bürgermeisterin oder ein Vertreter des Stadtrates zum 90., 95. und 100. Geburtstag die Jubilare zu Hause besucht und Glückwünsche überbracht hat. Gleiches galt für besondere Hochzeitstage (50, 60, 65, 70). Diese Tradition soll nicht in Vergessenheit geraten, bedarf verständlicherweise aber eines organisatorischen Vorlaufs, bei dem wir Ihre Unterstützung benötigen.

Sie möchten zu Ihrem besonderen Jubiläum gern besucht werden, dann teilen Sie uns das bitte drei Wochen vor dem Jubiläum unter Angabe von Ort und Zeit mit. Wir werden uns bemühen, Ihrem Wunsch zu entsprechen.

Kontakt bitte über:

Büro Bürgermeisterin: Telefon 03586 763 104 oder

E-Mail: sek-bm@ebersbach-neugersdorf.de

Verena Hergenröder, Bürgermeisterin

#### Gleichstellungsbeauftragte

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

gemäß § 64 Abs. 2 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) haben Gemeinden mit einer eigenen Verwaltung zur Verwirklichung des Grundrechts der Gleichberechtigung von Frau und Mann Gleichstellungsbeauftragte zu bestellen. Gemäß § 64 Abs. 4 SächsGemO sind die Beauftragten in der Ausübung ihrer Tätigkeit unabhängig und

## Städtepartnerschaft – Gründau in Hessen

In einem kleinen Apfel, da sieht es lustig aus...

Die Kinder im Kindergarten „Regenbogenkinder“ in Gründau kennen das Lied vom kleinen Apfel mit Sicherheit. In diesem Jahr haben die Jungen und Mädchen dieses Lied offensichtlich besonders lautstark gesungen und das mit großem Erfolg.

2022 zur Festveranstaltung „50 Jahre Gemeinde Gründau“ überreichte Frau Bürgermeisterin Hergenröder bei ihrem Besuch in der Partnergemeinde als Geschenk zwei Apfelbäumchen und passend dazu eine Gießkanne. Die Leiterin des Kindergartens „Regenbogenkinder“ regte an, die Bäumchen auf dem Kita-Gelände zu pflanzen. Die Apfelbäume haben dieses Jahr im Frühjahr geblüht und tragen nun erste Früchte. Eine schöne Erfahrung für die Kinder und auch aus diesem Grund ein gelungenes Geschenk für unsere Partnergemeinde.

## Städtepartnerschaft – Ebersbach/ Fils

Im Monat August erreichte uns die Nachricht, dass ein neuer Eber im Stadtgebiet gesichtet wurde. Dieser Eber reiste sogar per LKW von Baden-Württemberg in die Oberlausitz.

Herr Bürgermeister Keller aus Ebersbach an der Fils hat ein Geschenk der Partnerstadt, eine Eber-Bank, auf Reisen geschickt. Die Firma Buchele übernahm freundlicherweise den Transport. Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Freunden in Ebersbach/Fils für die Überraschung. Wir werden einen passenden Platz für das Wappentier finden und darüber berichten.



Foto Hr. Schwarz

## aus dem Bauamt

Es werden folgende Baumaßnahmen durchgeführt:

### Straßen- und Tiefbau

#### Eingeschränkte Befahrbarkeit der Straßenbrücke Friedersdorfer Straße, OT Ebersbach/Sa.

- Die Einengung der Fahrbahn auf den „einspurigen Verkehr“ sowie die Tonnagebegrenzung auf 7,5 t bleiben weiterhin bestehen.

### Kanal- und Straßenbaumaßnahmen

#### August-Weise-Straße, OT Ebersbach/Sa.

Die Bauarbeiten beschränken sich derzeit auf Kanäle und Trinkwasser, Hausanschlüsse Gas sowie Bordverlegearbeiten.

#### Lange Straße, OT Ebersbach/Sa.

Die Maßnahme wurde Ende Juli fertig gestellt.

#### Dammstraße, OT Ebersbach/Sa.

Die Maßnahme wurde Ende August fertig gestellt.



Dammstraße,  
Foto Stadtverwaltung

#### Dammstraße, OT Neugersdorf

Die Kanalbauarbeiten zur Regen- und Schmutzwasserableitung, sowie zur Gas-, Elektro- und Trinkwasserversorgung werden im Straßenbereich weitergeführt.

#### Auenstraße, OT Neugersdorf

Die Verlegung der Regen- und Schmutzwasserkanäle, der Trinkwasser- und Gasversorgungsleitungen sowie der Breitbandkabel sind im Abschnitt zwischen Mühlgasse und Rudolf-Breitscheid-Straße weitestgehend abgeschlossen. Weitergeführt werden die Arbeiten zum Straßenausbau.

#### Lessingstraße, OT Neugersdorf

Der 1. Bauabschnitt wurde fertiggestellt und für den Verkehr wieder freigegeben.



Lessingstraße,  
Foto Stadtverwaltung

#### • Nordstraße, OT Neugersdorf

Die Tiefbauarbeiten zur Auswechslung der Trinkwasserversorgungsleitung, der Verlegung von Breitbandkabeln und der Erweiterung der Fernwärmeversorgungsleitungen werden unter abschnittsweiser Vollsperrung weitergeführt..

#### • Gewässerunterhaltung

Die jährlichen Pflegearbeiten (Grasmahd) im Gewässer der Spree mit ihren Zuflüssen (Hohlfelder Wasser, Flössel, Ritterbach) haben im August begonnen und werden bis Ende September beendet sein. Damit wird der Bewuchs, der unter Umständen bei Starkregen zum Abflusshindernis werden kann, beseitigt und der ungehinderte Abfluss gewährleistet.

### Sächsische Energieagentur – SAENA GmbH

#### Wanderausstellung Gebäude-Energie-W(a)ende der SAE-NA – zu Gast ab dem 18.09.2023 in Ebersbach-Neugersdorf

Die Sächsische Energieagentur – SAENA GmbH präsentiert die Wanderausstellung »Gebäude-Energie-W(a)ende« in der Bibliothek der Stadt Ebersbach-Neugersdorf. Bis zum 22.10.2023 können Interessierte die Ausstellung besichtigen.

#### Ausstellungsort:

Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf

Hofeweg 41

02730 Ebersbach-Neugersdorf

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag,

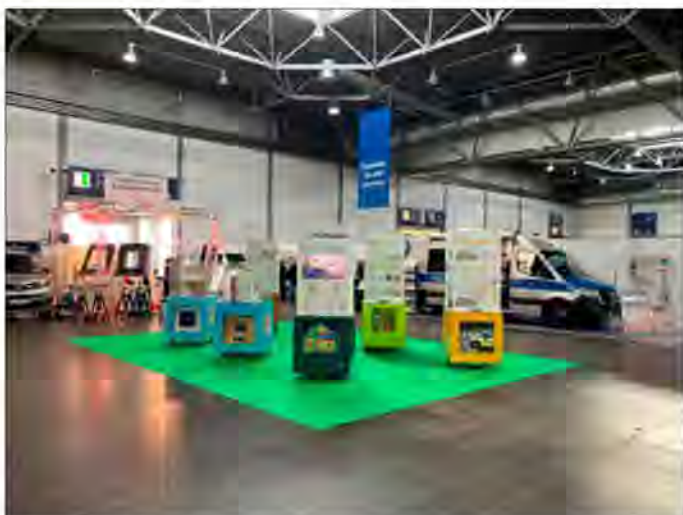
Donnerstag, Freitag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:30 – 18:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Die neue Wanderausstellung gibt einen ersten Überblick, welche planerischen Überlegungen bei der Errichtung und Sanierung von Wohn- und Nichtwohngebäuden stehen müssen bzw. welche Anforderungen und welche technischen Möglichkeiten es gibt, die beschlossenen Klimaschutzziele für den Gebäudesektor zu erreichen. Innerhalb der Ausstellung werden viele Informationen gegeben, die Bauherren schneller in die Lage versetzen, eine eigene optimale Lösung für ihr Bauvorhaben und geeignete Ansprechpartner zu finden.

Zahlreiche Tipps für die praktische Umsetzung, vertiefende Fachbrochüren zum Mitnehmen, Filme und digitale Angebote erleichtern den Einstieg in die sehr komplexe Gebäude-Energie-W(a)ende.

Die Sächsische Energieagentur – SAENA GmbH ist das unabhängige Beratungs-, Informations-, und Kompetenzzentrum zu den Themen erneuerbare Energien, zukunftsfähige Energieversorgung, Energieeffizienz und effiziente Mobilität. Gesellschafter sind der Freistaat Sachsen und die Sächsische Aufbaubank – Förderbank – (SAB). Sie dient als sachsenweite Anlaufstelle für alle handelnden Personen und Institutionen im Bereich Energie und Klimaschutz.



Urheber: SAENA

\* Hinweis zur sprachlichen Regelung

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit und Verständlichkeit wird auf die Anwendung der geschlechtergerechten Sprache verzichtet. Personen- und Funktionsbezeichnungen gelten für alle Geschlechtsidentitäten.

## aus dem Hauptamt

### SG Personal

Die Stadt Ebersbach-Neugersdorf sucht

**einen Mitarbeiter in der Verwaltung (m/w/d)**

zum frühestmöglichen Zeitpunkt.

Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere (Schwerpunkte):

- Leitung des Sachgebietes Ordnung/Sicherheit mit aktuell drei Mitarbeitern
- Zuständigkeit für die Anleitung der Mitarbeiter und eigene Sachbearbeitung in den Aufgabengebieten:
  - \* allgemeine Sicherheit und Ordnung inkl. Großveranstaltungen
  - \* ruhender Straßenverkehr und Gemeindevollzugsdienst
  - \* örtliche Straßenverkehrsbehörde
  - \* örtliche Brandschutzbehörde
  - \* Bußgeldstelle
  - \* Ergreifen von Maßnahmen zur Gefahrenabwehr, Störungsbeseitigung und zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit
  - \* Bearbeitung von Verwaltungsverfahren
  - \* Betreuung des Friedensrichters
- Projektarbeit – u. a. Energiethematik
- Öffentlichkeitsarbeit

Voraussetzungen:

- Abschluss als Diplomverwaltungswirt/-in (FH) oder vergleichbarer Abschluss bzw.
- Abschluss als Verwaltungsfachwirt/-in (Angestelltenlehrgang II) oder vergleichbarer Abschluss

Wir erwarten von Ihnen:

- Führungserfahrung im Bereich der öffentlichen Verwaltung
- gute Sozialkompetenz und Umgangsformen
- Urteils- und Entscheidungsfähigkeit
- Teamfähigkeit und Bürgerfreundlichkeit
- Konfliktfähigkeit und Verhandlungskompetenz
- zeitliche Flexibilität, Bereitschaft zu Spät- und Wochenenddiensten aus besonderen Gründen
- sicherer Umgang mit MS Office mit besonderem Schwerpunkt Excel und Word; Outlook
- stetige Fort- und Weiterbildungsbereitschaft
- Führerschein: Klasse B
- Bereitschaft zur Mitwirkung in besonderen Fällen, z. B. Mitwirkung Sicherstellung Wahlen oder in Krisenlagen

Wir bieten Ihnen:

- unbefristete Anstellung
- Vollzeitbeschäftigung (39 Stunden/Woche)
- Bezahlung nach TVöD und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- laufende fachliche Fortbildungsmöglichkeiten
- verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Kitabetreuungsangebote
- Wohnungsangebote
- Gleitzeit

Schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Bewerberinnen und Bewerber werden nach Maßgabe des SGB IX bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Nachweise hierfür sind den Bewerbungsunterlagen beizufügen.

Bewerbungskosten jeglicher Art, z. B. Fahrtkosten werden nicht erstattet.



Sind Sie interessiert?

Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung (inkl. frankierten Rückumschlag) bis spätestens 20.09.2023 an die Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf, Reichsstraße 1, 02730 Ebersbach-Neugersdorf oder per E-Mail in PDF-Form an [personal@ebersbach-neugersdorf.de](mailto:personal@ebersbach-neugersdorf.de). Damit eine korrekte Zuordnung Ihrer Bewerbung erfolgen kann, geben Sie bitte die Nummer 08.2023 in Ihren Bewerbungsunterlagen mit an.

Hinweis zum Datenschutz

Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten für die Dauer des Stellenbesetzungsverfahrens einverstanden.

## Bürgerbüro

Im Verwaltungsgebäude, Weberstraße 22, steht Ihnen das Bürgerbüro mit folgenden Leistungen zur Verfügung:

- Ausgabe von Formularen (Landratsamt und Lohnsteuerjahresausgleich)
- Hilfestellung/Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen (außer Rente)
- Verkauf von zusätzlichen Abfallsäcken für Bio- und Restmüll
- Ausgabe Abfallkalender
- Informationsmaterial (begrenzt Angebot)

Sie erreichen uns:

Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

und nach Vereinbarung!

Tel.-Nr.: 03586 763 114 oder 763 129

Email: [buergerbuero@ebersbach-neugersdorf.de](mailto:buergerbuero@ebersbach-neugersdorf.de)

## aus dem Einwohnermeldeamt

### Einwohnerstatistik der Stadt Ebersbach-Neugersdorf

**Einwohnerbestand am 15.07.2023 11.493**

Zuzüge: 40

Geburten: 5

Wegzüge: 22

Sterbefälle: 8

**Einwohnerbestand am 15.08.2023 11.508**

### Geburtstage im September feiern:

den 80. Geburtstag - fünfzehn Jubilarinnen bzw. Jubilare,

den 85. Geburtstag - sechzehn Jubilarinnen bzw. Jubilare,

den 90. Geburtstag - fünf Jubilarinnen bzw. Jubilare,

den 95. Geburtstag - zwei Jubilarinnen bzw. Jubilare und

den 101. Geburtstag - eine Jubilarin.

*Herzlichen Glückwunsch, alles Gute und am Geburtstag einen Strauß voller Freude!*

### Geburten



*Herzlich willkommen in Ebersbach-Neugersdorf,*

**Liam Mattheo, Marlon-Milan, Leonie Verena, Hogo und Lyra Renesmey!!**

*Unseren Kleinsten alles Gute und den Eltern viel Freude!*

### Mitteilung – Einwohnermeldeamt

Wir möchten alle Bürger und Bürgerinnen bitten, die Gültigkeit ihrer Personaldokumente zu überprüfen und vor Ablauf deren Gültigkeit rechtzeitig ein neues Personaldokument zu beantragen. Die Bearbeitungszeit eines Personalausweises beträgt ca. zwei Wochen, die eines Reisepasses ca. vier Wochen.

Die Gebühr für den Personalausweis beträgt seit dem 01.01.2021

bis 24 Jahre 22,80 € (6 Jahr gültig)

ab 24 Jahre 37,00 € (10 Jahre gültig)

und ist bei der **Beantragung zu entrichten.**

Nähere Informationen über den neuen Personalausweis können Sie über das Informations- und Serviceportal im Internet unter: [www.personalausweisportal.de](http://www.personalausweisportal.de) abrufen.

### § 1 Abs. 1 Personalausweisgesetz

Deutsche im Sinne des Artikels 116 Absatz 1 des Grundgesetzes, die das **16. Lebensjahr** vollendet haben und nach den Vorschriften der Landesmeldegesetze der allgemeinen Meldepflicht unterliegen, sind verpflichtet, einen Personalausweis zu besitzen, dies gilt nicht für Personen, die im Besitz eines gültigen Passes sind.

## aus dem Standesamt

### Eheschließungen



*Wir gratulieren den Brautpaaren*

**Mandy Rude und Marco Paul,**  
OT Neugersdorf

**Hanna Maria Schubert und Stefan Loll,**  
OT Neugersdorf

**Lisa Porsche und Maurice Birnstein,**  
Leutersdorf

## aus dem Fundbüro

### Fundsachen im Juli/August 2023

- eine Schlüsseltasche mit zwei Bart- und drei Sicherheitsschlüsseln Fundort unbekannt (Abgabe über Briefkasten Rathaus), OT Ebersbach/Sa.
- eine Drohne gefunden Hohe Straße (Nähe Jacobimarkt), OT Neugersdorf
- schwarzes Smartphone „Samsung“ gefunden Hauptstraße, OT Neugersdorf

Die Eigentümer melden sich bitte binnen sechs Wochen vom Tag der Bekanntmachung unter **Vorlage des Eigentumsnachweises** im Fundbüro im Bürgerbüro des OT Ebersbach/Sa. zu den Sprechzeiten an. Nachfragen unter Tel.: 03586 763 114 jederzeit möglich.

## aus dem SG Ordnung/Sicherheit

### Autofahrer Fuß vom Gas – die Schule hat begonnen

Am Montag, dem 21.08.2023, begann im Freistaat Sachsen wieder die Schule. Für die Autofahrer heißt es darum: Vor den Schulen bitte Fuß vom Gas und besonders aufmerksam sein!

Kinder gehören zu den besonders gefährdeten Verkehrsteilnehmern. Weil die Kleinen Gefahrensituationen oft noch nicht richtig einschätzen können und sich leicht ablenken lassen, kann es schnell zu brenzligen Situationen kommen. Mit gegenseitiger Rücksichtnahme, Wachsamkeit und langsamer, vorsichtiger Fahrweise lässt sich die Unfallgefahr vor Schulen und Horten oder an Bushaltestellen verringern.

Der Appell richtet sich besonders an die Kraftfahrer:

- Bitte seien Sie vor Schulen und Horten besonders aufmerksam!
- Fahren Sie vor Schulen langsam und rechnen Sie immer mit Kindern, die plötzlich auf die Fahrbahn treten!
- Halten Sie ausreichend Seitenabstand zu parkenden Fahrzeugen!
- Und liebe Eltern: Seien Sie bitte ein gutes Vorbild für Ihre Kinder! Anschnallen im Auto, keine morgendliche Hektik und kein „wildes“ Parken am Fahrbahnrand gehören unbedingt dazu!

Wir wünschen allen Kindern ein erfolgreiches neues Schuljahr und allen Erstklässlern einen guten Start.

## Hausnummern gut sichtbar anbringen!

Wer einmal durch die Stadt auf der Suche nach einer bestimmten Adresse geirrt ist, wird gut sichtbare Hausnummern zu schätzen wissen. In der dunklen Jahreszeit kommt dazu auch noch idealerweise eine ausreichende Beleuchtung. Wir stellen immer wieder fest, dass an einigen Häusern die entsprechenden Nummern entweder fehlen, falsch angebracht, verdeckt oder nicht lesbar sind. Bekannte und Verwandte mögen zwar auch ohne Hausnummer wissen, wo Sie wohnen, doch geht es hier vor allem um den eigenen Schutz im Notfall! Bei einem Brand oder einem medizinischen Notfall können wenige Sekunden einen großen Unterschied machen. Finden die Rettungskräfte das Haus mangels fehlender Hausnummer nicht, kann die Suche nach dem Einsatzort Menschenleben kosten. Bedenken Sie auch, dass eine zuverlässige Postzustellung bei fehlender Nummerierung nicht gewährleistet werden kann! Sehen Sie eine gut sichtbare, beleuchtete Hausnummer also als gewinnbringende Investition und nicht als notwendiges Übel an.

Die Polizeiverordnung der Stadt Ebersbach-Neugersdorf regelt betreffend Hausnummern Folgendes:

Abschnitt 5 - Anbringen von Hausnummern  
§ 15 Hausnummern

- (1) Die Hauseigentümer haben ihre Gebäude spätestens an dem Tag, an dem sie bezogen werden, mit der von der Stadt festgesetzten Hausnummer in arabischen Ziffern zu versehen.
- (2) Die Hausnummern müssen von der Straße aus, in die das Haus einnummeriert ist, gut lesbar sein. Unleserliche Hausnummernschilder sind unverzüglich zu erneuern. Die Hausnummern sind in einer Höhe von nicht mehr als 3 m an der der Straße zugekehrten Seite des Gebäudes unmittelbar über oder neben dem Gebäudeeingang oder, wenn sich der Gebäudeeingang nicht an der Straßenseite befindet, an der dem Grundstückszugang nächstgelegenen Gebäudeecke anzubringen. Bei Gebäuden, die von der Straße zurückliegen, können die Hausnummern am Grundstückszugang angebracht werden.
- (3) Die Ortspolizeibehörde kann im Einzelfall etwas anderes bestimmen, soweit dies im öffentlichen Interesse zum Erhalt der öffentlichen Sicherheit oder Ordnung geboten ist.

## Genereller Leinenzwang für Hunde

Die Landesdirektion Sachsen für die Landkreise Görlitz, Bautzen, Meißen, Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und die Landeshauptstadt Dresden hat am 19.07.2023 eine Neufassung der Allgemeinverfügung zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest (ASP) erlassen. Diese gilt u.a. auch für den gesamten Landkreis Görlitz (Sperrzone II). Demnach ist jede Person verpflichtet, dafür zu sorgen, dass ihrer Aufsicht unterstehende Hunde in der Sperrzone II (gefährdetes Gebiet) nicht frei herumlaufen (Leinenzwang).

Diese Maßnahme ist für eine effektive Seuchenbekämpfung erforderlich, da tote, infizierte Wildschweine oder Kadaverteile sehr lange infektiös sind und damit die Gefahr einer Weiterverbreitung durch freilaufende Hunde besteht, die mit den Überresten in Kontakt kommen, ohne dass die Halter dies bemerken oder verhindern können. Zudem können freilaufende Hunde das Wild beunruhigen. Um entsprechende Beachtung wird dringend gebeten!

## Bahnübergang Gutbergweg bleibt weiter gesperrt



Der Bahnübergang am Gutbergweg im Ortsteil Ebersbach/Sa. bleibt weiterhin für den Fußgänger- und Fahrverkehr gesperrt.

Wie uns die Zentrale der Bahn-Instandhaltungs-Dienste am 16.08.2023 mitteilte, sind noch nicht alle Arbeiten erledigt. Die Sperrung macht sich deshalb weiter bis zum 12.09.2023 notwendig.

Örtl. Straßenverkehrsbehörde

## Wirtschaftsförderung / Tourismus

Hoch hinaus am 10. September –

### Neugersdorfs Türme erwachen am Denkmalstag aus dem Dornröschenschlaf

Zu besonderen Entdeckungen unter dem bundesweiten Motto „Talent Monument“ laden die objektbetreuenden Akteure, Vereine und der Bereich Tourismus der Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf ein. Erkunden Sie am Aktionstag die eigens für Sie geöffneten historischen Türme und Anlagen Neugersdorfs auf eigene Faust mit dem gratis Shuttlebus

oder

nutzen Sie das kostenfreie Angebot verbindender Stadtrundgänge mit der Gästeführerin:

Tour 1: Treffpunkt 11:00 Uhr am Stammhaus,  
Ernst-Thälmann-Straße 38, Dauer ca. 90 Min.

Tour 2: Treffpunkt 14:00 Uhr am Bismarckturm,  
Seifhennersdorfer Straße 14, Dauer ca. 90 Min.

- Industriedenkmal – Wasserturm und Feuerwehrgerätehaus am Areal Lautex, Ernst-Thälmann-Straße 38

Zur Sicherung des Wasserbedarfs und als Löschwasserreserve erweiterte man das betriebseigene Feuerwehrgerätehaus in 1920/21 um einen konstruktiv modernen Stahlbetonwasserturm in traditioneller Gestaltung. Als Zeugnis des Industriestandorts der ehemaligen Buntweberei und Färberei C. G. Hoffmann und aufgrund der einzigartigen Gestaltung ist das Areal bau- und technikgeschichtlich interessant.

10:00 – 17:00 Uhr Führungen durch die ehemalige Betriebsfeuerwehr mit Wasserturm  
Herbstfest mit Regionalmarkt,  
Kinderattraktionen & Café

- Sakraldenkmal – Kirchturm der evangelisch-lutherischen Kirche, Rudolf-Breitscheid-Straße 5

Der barocke Kirchenbau der evangelischen Kirche wurde 1738 vollendet und verfügt im Inneren über eine prachtvolle Orgel, geschaffen von den Hoforgelbaumeistern Emil und Bruno Jehmlich aus Dresden im 1883.

Erleben Sie die Barockkirche im Flair des Erntedankfests!

10:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst  
der evangelischen Kirchgemeinde

13:00 – 17:00 Uhr Besichtigungen der Kirche mit Turmaufstieg,  
Kaffee & Kuchen

- Kulturdenkmal – Bismarckturm,  
Seifhennersdorfer Straße 14

Die Anlage wurde 1904 als Aussichtsturm zu Ehren Otto von Bismarcks erbaut. Der 19,5 m hohe Turm steht auf der Spitze des Hutungsbergs, dem mit 474 m über NN höchstgelegenen Punkt Neugersdorfs. Genießen Sie den einzigartigen Blick über das Oberlausitzer Bergland und nach Böhmen.

10:00 – 17:00 Uhr Turmaufstieg mit Führung zur Geschichte  
des Bauwerks, Imbissangebot

- Technisches Denkmal – Wasserturm der SOWAG  
Am Wasserturm

Das weithin sichtbare Wahrzeichen Neugersdorfs wurde 1927 im expressionistischen Stil erbaut und wird noch heute aktiv zur Wasserspeicherung genutzt. Er ist ein frühes Beispiel für den Stahlbetonbau mit Bewehrung.

10:00 – 17:00 Uhr Führungen mit Erläuterungen zur Wasserversorgung und baugeschichtlichen Aspekten  
Aqua-Bar mit frischem Wasser

- Technisches Denkmal – Steigerturm des ehemaligen  
Feuerwehrdepots, Fuchsstraße 4

Der Feuerwehrturm mit verkleinertem Ziegelbau und Fachwerksbestandteilen wurde 1898 durch den Baumeister J.W. Roth aus Neugersdorf errichtet. Er diente für Schulungen der Feuerwehrkameraden

zum Überwinden von Hindernissen mit Schiebe-, Haken- und Stützleitern sowie zum Waschen und Trocknen der Schläuche nach Einsätzen.

10:00 -17:00 Uhr Führungen mit Erläuterungen zum Denkmal und der Feuerwehrgeschichte Neugersdorfs, Imbissangebot  
Bei gutem Wetter:  
Schau historischer Feuerwehrgeräte

Hinweise:

Anreise: Sie erreichen Neugersdorf mit den Buslinien der DB Regio Ost oder mit der Länderbahn trilex. Fahrplanauskunft: [www.zvon.de](http://www.zvon.de)  
Eintritt: Sie besuchen die Einrichtungen an diesem Tag kostenfrei. Zur Unterstützung der ehrenamtlichen Arbeit werden Spendenboxen aufgestellt.

Parken: Nutzen Sie die großzügigen Parkmöglichkeiten:

- an der Nordstraße, gegenüber dem Bahnhofpunkt Neugersdorf
- an der Fröbelstraße, ggü. Kita Knirpsenland
- an der Martin-Luther-Straße, Nahe Gesundheitshaus
- am Jacobiplatz

Sie haben noch Fragen?

Die Touristinformation Spreequellland ist Ihnen gern behilflich:

Telefon: 03586 702051

E-Mail: [tourismus@spreequellland.info](mailto:tourismus@spreequellland.info)

Web: [www.spreequellland.info](http://www.spreequellland.info)

## aus der Fünfgemeinde



### Volkswandertag

Am Sonntag, dem 24. September 2023, findet der diesjährige Volkswandertag in Neusalza-Spremberg statt.

Start: 14:00 Uhr, Parkplatz Bahnhofstraße 2 a  
(gegenüber Oberschule)  
02742 Neusalza-Spremberg

Die Stadt Neusalza-Spremberg lädt alle Einwohner und Gäste der „Fünfgemeinde“ an diesem Tag herzlich zu einer Kultur-Wanderung ein. Geplant ist eine historische Tour mit Besichtigung und Führung der Spremberger Kirche, des Ober- und Niedermarktes und der Neusalzaer Kirche. Im Anschluss an die Wanderung lädt Sie die Stadt Neusalza-Spremberg zu einem Imbiss in den Ratssaal des Rathauses ein.

Da es in diesem Jahr keinen Sonderbus geben wird, nutzen Sie für Ihre Anreise aus Ebersbach-Neugersdorf bitte die Angebote des ÖPNV:

#### Mögliche Hinfahrt:

**Plus Bus 50** Abfahrt Neugersdorf:  
11:59 Uhr (Haltestelle Marktplatz)  
über Goldener Löwe/B96/Ebersbach/Sa. Bahnhof  
Ankunft Neusalza-Spremberg:  
12:39 Uhr (Haltestelle Oberschule)

#### Mögliche Rückfahrt:

**Plus Bus 50** Abfahrt Neusalza-Spremberg:  
16:15 Uhr (Haltestelle Oberschule)  
Ankunft Neugersdorf:  
16:57 Uhr (Marktplatz)

Alle Angaben sind ohne Gewähr.

Bitte beachten Sie die Abfahrts- und Ankunftszeiten an den jeweiligen Haltestellen der Linie 50, alle Informationen hierzu finden Sie auf [www.zvon.de](http://www.zvon.de).

Ebenso besteht die Möglichkeit der Anreise nach Neusalza-Spremberg mit dem Zug. Aufgrund einer Baustelle kann es hier jedoch zu Einschränkungen (geplant bis Anfang September 23) kommen. Bitte beachten Sie eventuelle Fahrplanänderungen.

Verena Hergenröder  
Bürgermeisterin

## Termine

## Veranstaltungskalender der Stadt Ebersbach-Neugersdorf

### September 2023

#### Sonnabend, 02.09.2023

14:00 Uhr **Veranstaltung der Fünfgemeinde**  
5. Bierfest  
Stadt Šluknov und die Gemeinde Sohland laden ein

#### Sonnabend, 02.09.2023

16:00 Uhr Handball  
VL Männer TBSV Neugersdorf -  
SG Pirna Heidenau II  
18:00 Uhr VL Frauen TBSV Neugersdorf -  
SSV Heidenau  
Sport- und Freizeithalle Oberland,  
Fr.-Ebert-Straße, OT Ebersbach/Sa.



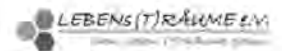
#### Montag, 04.09.2023

09:00 - **Basiswissen**  
12:00 Uhr **für pflegende Angehörige**  
(3-teilig aufeinander aufbauend)  
Wohnpark Spreequelle, Oswald-Richter-Straße 1,  
OT Ebersbach/Sa.

Wohnpark  
Spreequelle

#### Montag, 04.09.2023

14:00 Uhr „Plauder-Stündchen“ im Erzählcafé  
Kultur- und Bildungszentrum des LEBENS(T)RÄUME  
e.V., Ernst-Thälmann-Straße 38, OT Neugersdorf



#### Dienstag, 05.09.2023

14:00 - **Gesprächscafé**  
16:00 Uhr **für pflegende Angehörige**  
Wohnpark Spreequelle, Oswald-Richter-Straße 1,  
OT Ebersbach/Sa.

Wohnpark  
Spreequelle

#### Mittwoch, 06.09.2023

14:00 - **Vorsorgevollmachten, Patienten-**  
16:00 Uhr **verfügung und Testamente**  
Generationenberatung der Volksbank Löbau-Zittau  
Wohnpark Spreequelle, Oswald-Richter-Straße 1, OT  
Ebersbach/Sa.

Wohnpark  
Spreequelle

#### Sonnabend, 09.09.2023

19:00 Uhr **Kammermusikfest Oberlausitz**  
Ev.-lutherische Kirche Ebersbach,  
Kottmarsdorfer Straße 3  
„Bach zu Ehren“ - Es spielt das Dresdner Barockorchester unter Leitung von Prof. Lucas Pohle

#### Sonntag, 10.09.2023

**Tag des offenen Denkmals**  
Neugersdorfs Türme geöffnet

#### Sonntag, 10.09.2023

08:30 Uhr **Wanderung**  
**der Wandergruppe Neugersdorf**  
Treffen am Verknüpfungspunkt  
Es geht ins Böhmisches.

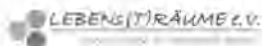


#### Sonntag, 10.09.2023

10:00 - Klamottenkiste  
17:00 Uhr Flohmarkt für Kinder und Erwachsene  
im Schützenhaus Ebersbach,  
Kottmarsdorfer Straße 5, OT Ebersbach/Sa.

**Sonntag, 10.09.2023**

11:00 – **Herbstfest**  
 17:00 Uhr auf dem ehemaligen VEB LAUTEX Gelände mit Regionalmarkt, Suppenwettbewerb und Führungen durch die „Lina Koch“  
 LEBENS(T)RÄUME e.V. und Gründerzeiten e.V.

**Donnerstag, 21.09.2023**

14:00 Uhr **Spielen Sie mit!**  
 Spielenachmittag im Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
 Kulturverein Oberland e.V.

**Montag, 11.09.2023**

09:00 – **Basiswissen**  
 12:00 Uhr **für pflegende Angehörige**  
 (3-teilig aufeinander aufbauend)  
 Wohnpark Spreequelle,  
 Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.

**Freitag, 22.09.23**

19:30 Uhr **„Rotkäppchen oder wo ist der Rum“**  
 in der Geschichten-Blockstube  
 Eintrittskarten über  
[www.theaterscheune-neugersdorf.de](http://www.theaterscheune-neugersdorf.de)  
[geschichtenblockstube@gmail.com](mailto:geschichtenblockstube@gmail.com)  
 Theater-Telefon unter 03586 7656557,  
 TheaterScheune Neugersdorf,  
 Karl-Liebknecht-Straße 23

**Montag, 11.09.2023**

18:30 Uhr **Bücherquatschrunde**  
 in der Blockstube der Bibliothek,  
 Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.  
 Stadtbibliothek

**Sonabend, 23.09.23**

**„Rotkäppchen oder wo ist der Rum“**  
 in der Geschichten-Blockstube  
 Eintrittskarten über  
[www.theaterscheune-neugersdorf.de](http://www.theaterscheune-neugersdorf.de)  
[geschichtenblockstube@gmail.com](mailto:geschichtenblockstube@gmail.com)  
 Theater-Telefon unter 03586 7656557,  
 TheaterScheune Neugersdorf,  
 Karl-Liebknecht-Straße 23

**Mittwoch, 13.09.2023**

10:30 – **Seniorenport**  
 11:00 Uhr Wohnpark Spreequelle,  
 Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.  
 Unkostenbeitrag 3,00 EUR

**Mittwoch, 13.09.2023**

14:30 Uhr **Gemeinsam digital – Offener Treff zur digitalen Hilfe**  
 im Clubraum vom Treff N° 47, Hofeweg 47,  
 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
 Kulturverein Oberland e.V.

**Freitag, 15.09.2023**

19:00 Uhr **Buchlesung**  
 Es liest Lukas Rietzschel aus seinem 2021 erschienenen Buch „Raumfahrer“ in Röblers Ballsaal,  
 Rudolf-Breitscheid-Straße 32, OT Neugersdorf

**Sonabend, 16.09.2023**

15:00 Uhr **Fußball Punktspiel Landesliga**  
 FC Oberlausitz Neugersdorf –  
 SC Borea Dresden  
 „Sparkassen-Arena Oberlausitz“ im Jahn-Stadion,  
 OT Neugersdorf

**Sonabend, 16.09.2023**

**Handball**  
 16:00 Uhr Frauen TBSV Neugersdorf - Görlitzer HC II  
 18:00 Uhr Männer TBSV Neugersdorf - OHC Bernstadt  
 Sport- und Freizeithalle Oberland,  
 Fr.-Ebert-Straße, OT Ebersbach/Sa.

**Sonntag, 17.09.2023**

**Oberlausitzpokal**  
 auf den Kottmar-Schanzen  
 genaue Informationen auf unserer  
 Website [www.sc-kottmar.de](http://www.sc-kottmar.de)  
 Ski-Club Kottmar e.V.

**Montag, 18.09.2023**

09:00 – **Basiswissen**  
 12:00 Uhr **für pflegende Angehörige**  
 (3-teilig aufeinander aufbauend)  
 Wohnpark Spreequelle,  
 Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.

**Mittwoch, 27.09.2023**

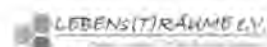
10:30 – **Seniorenport**  
 11:00 Uhr Wohnpark Spreequelle,  
 Oswald-Richter-Straße 1,  
 OT Ebersbach/Sa.  
 Unkostenbeitrag 3,00 EUR

**Donnerstag, 28.09.2023**

16:00 Uhr **eigene Bücherquatschrunde**  
 rund um unsere Lieblings-Kinderbücher  
 Stadtbibliothek, Hofeweg 41,  
 OT Ebersbach/Sa.

**Sonabend, 30.09.2023**

14:00 – **Pflanzen- und Saatguttauschbörse**  
 16:00 Uhr mit Vortrag über den Erhalt der Sortenvielfalt  
 Ernst-Thälmann-Straße 38,  
 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
 LEBENS(T)RÄUME e.V.

**Sonabend, 30.09.2023**

14:00 Uhr **Backen im September und Tag der offenen Vereinstür**  
 Treff N° 47, Hofeweg 47,  
 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
 Kulturverein Oberland e.V.

**Sonabend, 30.09.2023**

15:00 Uhr **Fußball Punktspiel Landesliga**  
 FC Oberlausitz Neugersdorf –  
 FC 1910 Löbnitz  
 „Sparkassen-Arena Oberlausitz“  
 im Jahn-Stadion, OT Neugersdorf

**Montag, 18.09.2023**

14:00 Uhr **„Plauder-Stündchen“ im Erzählcafé**  
 Kultur- und Bildungszentrum des  
 LEBENS(T)RÄUME e.V.,  
 Ernst-Thälmann-Straße 38, OT Neugersdorf)



## Wiederkehrende Termine:

### jeden Montag

14:00 – **Jugendprojekt „DU MACHST“**  
 17:00 Uhr im Clubraum des Treff N° 47,  
 Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
 Kulturverein Oberland e.V.



### 1. Montag im Monat

09:00 – **Beratungsangebot Verbraucherzentrale**  
 12:00 Uhr Veranstaltungsraum der Stadtbibliothek  
 Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.

16:30 Uhr **Schreibhilfe**  
 beim ptv Sachsen im Treff N° 47,  
 Hofeweg 47 in 02730 Ebersbach-Neugersdorf

### 1. Dienstag im Monat

**Gesprächscafé  
 für pflegende Angehörige**  
 Wohnpark „Spreequelle“,  
 Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.  
 Anmeldung unter Tel. 03586 36819 60 erbeten



### Montag und Donnerstag

14:00 – **Tischtennis im Treff-Garten**  
 20:00 Uhr Hofeweg, Treff 47  
 Kulturverein Oberland e.V.  
 Schläger und Bälle bitte mitbringen.



### Mittwoch und Donnerstag

14:00 – Cafénachmittag  
 16:00 Uhr Wohnpark Spreequelle,  
 Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.



### Sonabend

10:00 – **Tischtennis im Treff-Garten**  
 20:00 Uhr Hofeweg, Treff 47  
 Kulturverein Oberland e.V.  
 Schläger und Bälle bitte mitbringen.



### 1. Dienstag im Monat

09:30 Uhr **Eulchentreff:**  
 Krabbelgruppe der Stadtbibliothek  
 Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.



### mittwochs

14:00 – **IB-Jugendberatung**  
 18:00 Uhr Beratungszeiten im Büro, Hofeweg 41,  
 in Ebersbach Oberland,  
 individuelle Terminvereinbarungen unter 03586 364958  
 oder jugendberatung-ebersbach@ib.de



### freitags

15:30 Uhr **Vorlesezeit –  
 für Kinder zwischen 4 und 8 Jahren**  
 in der Stadtbibliothek, Kinderbereich  
 Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.



16:00 Uhr **Training SV Sportlust –  
 Schwimmen**  
 in der Schwimmhalle Rumburk



17:00 Uhr **Probetraining**  
 des Neugersdorfer Tennisclubs e.V.  
 auf der Tennisanlage neben dem Volksbad

### montags

17:30 Uhr **Training SV Sportlust –  
 Schwimmen**  
 in der Sporthalle der Fichtegrundschule



# Treff N° 47

Alle Generationen unter einem Dach

SEPTEMBER 2023

Hofeweg 47, OT Ebersbach/Sa.  
[www.Treff47.de](http://www.Treff47.de)

### Ständiges:

Montag	14:00 – 17:00 Uhr	»DU MACHST«-Projekt im Clubraum
	14:00 – 18:00 Uhr	Offener Treff der Kontakt- und Beratungsstelle des ptv Sachsen
Dienstag	13:00 – 15:00 Uhr	Ausgabestelle der Tafel geöffnet
	14:00 – 17:00 Uhr	Handarbeitscafé im Clubraum
Mittwoch	09:00 – 15:00 Uhr	Infos und Beratung im Quartierbüro nach Anmeldung
	13:00 – 15:00 Uhr	Ausgabestelle der Tafel geöffnet
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr	Offener Treff der Kontakt- und Beratungsstelle des ptv Sachsen
	09:00 – 15:00 Uhr	Infos und Beratung im Quartierbüro nach Anmeldung
	13:00 – 15:00 Uhr	psychosoziale Beratung beim ptv Sachsen nach Anmeldung (01522 9632337)
	13:00 – 15:00 Uhr	Ausgabestelle der Tafel geöffnet
Freitag	13:00 – 15:00 Uhr	Ausgabestelle der Tafel geöffnet
Samstag	13:00 – 15:00 Uhr	Ausgabestelle der Tafel geöffnet

### Regelmäßiges:

jeden ersten Montag im Monat  
**04.09.2023** 16:30 Uhr Hilfe bei Behördenanschriften  
 ptv Sachsen Raum 1.04

jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat  
**12.09.2023 und** 09:00 – Beratung des Sozialverbandes VdK  
**26.09.2023** 12:00 Uhr

jeden ersten Mittwoch im Monat  
**06.09.2023** 14:30 Uhr Treff der Kunstgruppe des Kulturvereins

Bei schönem Wetter suchen wir ein Mal-Motiv im Freien. Den Ort erfahren Sie kurzfristig unter 01515 1403763

jeden dritten Donnerstag im Monat  
**21.09.2023** 9:00 – 12:00 Uhr EUTB-Beratung Raum 1.04 im Erdgeschoss

### Veranstaltungen:

<b>13.09.2023</b>	09:00 Uhr	Gedächtnstraining	Raum 1.02
<b>13.09.2023</b>	14:30 Uhr	Offener Treff zur digitalen Hilfe	Clubraum
<b>14.09.2023</b>	17:00 Uhr	Vortrag Ernährungsberatung	Zukunftswerkstatt OG
<b>15.09.2023</b>	17:00 Uhr	Vortrag Ernährungsberatung	Zukunftswerkstatt OG
<b>21.09.2023</b>	14:00 Uhr	Spielenachmittag	Clubraum
<b>27.09.2023</b>	09:00 Uhr	Gedächtnstraining	Raum 1.02
<b>27.09.2023</b>	15:30 Uhr	Lichtbildervortrag »Irland – eine grüne Insel«	Clubraum
<b>27.09.2023</b>	18:30 Uhr	Lichtbildervortrag »Irland – eine grüne Insel«	Clubraum
<b>30.09.2023</b>	14:00 Uhr	Backen und Tag der offenen Vereinstür	

Garten und im ganzen Haus

## Filmtheater Ebersbach

Bahnhofstraße 14  
02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel.: 03586 7999669  
03586 7073175  
[www.kino-ebersbach.de](http://www.kino-ebersbach.de)



**Eintrittspreise:**  
Erwachsene: 6,00 EUR  
Ermäßigt: 5,00 EUR  
Kinder: 3,50 EUR

## Programm September 2023

**Fr., 15.09., 20:00 Uhr und Mi., 20.09., 20:00 Uhr**

### Film: Barbie

Es ist eine scheinbar perfekte Welt, in der Barbie und Ken leben. Genauso makellos müssen auch alle hier Lebenden sein. Wer es in den Augen anderer nicht mehr ist, muss Barbieland verlassen. So kommt es, dass Barbie und Ken gezwungen sind, in die reale Welt einzutauchen. Hier treffen sie auf völlig neue Regeln und Herausforderungen. Während Barbie sich diesen stellt und dabei neue Stärken erkennt, entdeckt Ken das Patriarchat für sich. Regie: Greta Gerwig

Drama/Komödie | USA 2023 | 114 Min. | FSK: ab 6 Jahren

**Fr., 22.09., 20:00 Uhr und Mi., 27.09., 20:00 Uhr**

### Film: Last Contact

Im Jahr 2063 ist die Erde fast vollständig überflutet. Übrig geblieben sind zwei verfeindete Kontinente und eine vor sich hin rostende Plattform mitten im endlosen Ozean. Auf diesem letzten militärischen Außenposten halten drei Männer und eine Frau seit über zwei Jahren die Stellung. Ihre Ablösung hätte schon vor einiger Zeit erfolgen sollen, doch niemand kam. Sind sie besiegt oder gar die letzten Überlebenden? Regie: Tanel Toom

Thriller/Sci-Fi/Fantasy | D/EE/GB 2023 | 112 Min. | FSK: ab 16 Jahren

**Fr., 29.09., 20:00 Uhr und Mi., 04.10., 19:30 Uhr**

### Film: Oppenheimer

Dem Physiker Robert Oppenheimer wird die Leitung des Manhattan-Projekts übertragen – zur Unterstützung der USA, die sich mit Nazi-Deutschland einen Wettlauf im Hinblick auf die Entwicklung der Atombombe liefert. Bald führen Oppenheimers Resultate in Japan zum Tod tausender Menschen. Der Wissenschaftler, von Gewissensbissen geplagt, distanziert sich von seiner Forschung und positioniert sich nach Kriegsende gegen das nukleare Wettrüsten. Regie: Christopher Nolan

Biopic/Drama | USA 2023 | 180 Min. | FSK: ab 12 Jahren

*Änderungen vorbehalten!*

## Informationen der Kirchengemeinden

### Informationen aus dem Ev.-Luth. Kirchspiel Oberes Spreetal

#### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ebersbach

### Gottesdienste und Veranstaltungen im Monat September 2023 im OT Ebersbach/Sa.

#### Gottesdienste:

So., 03.09.	10:00 Uhr	Spreequell-Waldgottesdienst auf dem Kottmar
Sa., 09.09.	19:00 Uhr	Konzert im Rahmen des Kammermusikfestes Oberlausitz
So., 17.09.	10:30 Uhr	Erntedank-Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis (Juli bis September) (vorher Kirchenkaffee)
So., 24.09.	10:30 Uhr	Predigtgottesdienst

Der Fahrdienst zu den Gottesdiensten ist nach telefonischer Absprache mit **Herrn Obst – Hd. 0174 7385115** möglich.

Zu den angeführten Gottesdiensten und Gemeindeveranstaltungen wird ganz herzlich eingeladen.

Weitere Veranstaltungen, Termine, Änderungen entnehmen Sie bitte den Kirchennachrichten oder unserer Web-Site: [www.kirche-oberes-spreetal.de](http://www.kirche-oberes-spreetal.de). Selbstverständlich können Sie uns auch anrufen unter der Nr. 03586 365154.

#### Veranstaltungen im OT Ebersbach/Sa.:

18.09.	19:30 Uhr	Gesprächskreis – Ort nach Vereinbarung
20.09.	15:00 Uhr	Groß-Mütter-Kreis im Kantorat, Hauptstraße 64
22.09.	9:30 Uhr	Gottesdienst im Pflagestift, Hofeweg 52
22.09.	10:30 Uhr	Gottesdienst im Pflagestift, Bleichstraße 11

#### Unsere Chöre proben im Kantorat, Hauptstraße 64:

Posaunenchor:	mittwochs	19:30 Uhr
Kantorei:	donnerstags	19:45 Uhr
Kinderchor I+II:	freitags	15:30 Uhr
Kinderchor III:	freitags	16:30 Uhr

#### Offene Kirche

Am 2. und 16. September ist von 14 bis 17 Uhr die Ev.-Luth. Kirche Ebersbach für Besichtigungen und Andacht nochmals geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

#### Spreequell-Waldgottesdienst

#### Sonntag, 3. September, 10:00 Uhr, Spreequelle auf dem Kottmar

In diesem Jahr Anfang September feiern wir um 10:00 Uhr den traditionellen Spreequell-Waldgottesdienst an der Spreequelle am Kottmar. Sofern es Ihnen möglich ist, helfen Sie uns, indem Sie selbst eine Sitzgelegenheit mitbringen! Die Spreequelle ist vom Walddorfer Kottmar-Wanderparkplatz aus in 10 min zu Fuß zu erreichen. Bei stark regnerischem Wetter findet der Gottesdienst in der Walddorfer Kirche statt.

*Pfarrer Stephan Rehm*

#### Erntedankgottesdienst mit Taufgedächtnis

#### Sonntag, 17. September, 10:30 Uhr, Kirche Ebersbach

Herzliche Einladung zum Erntedank-Familiengottesdienst, in dem wir dieses Jahr Taufgedächtnis feiern.

Vor dem Gottesdienst wird herzlich ab 9:30 Uhr zum Kirchenkaffee eingeladen.

Gaben für den Erntedankaltar können am Samstag vorher (16.09.) zwischen 14:00 und 16:00 Uhr in der Kirche abgegeben werden.

Ihre Gaben reichen wir wieder an das Kinder- und Jugendhaus in Jiřkov. Dafür sammeln wir rund um den Gottesdienst auch wieder Spenden.

*Pfarrhepaar Maximiliane & Stephan Rehm*

### KFZ - ELEKTRIK

# TEMPEL

Inh. Ralf Wünsche

- Inspektion, Kfz-Wartung und Reparatur
- Car Multimedia Service
- Standheizungs- / Klimageservice
- Auspuff- / Bremsservice
- Reifenservice
- Unfallinstandsetzung
- Steinschlag / Glasservice
- AU und HU

**Zittauer Straße 33a • 02727 Ebersbach-Neugersdorf**  
**Tel.: 03586 / 702859 • Fax: 03586 / 408818**  
**Mail: [Autoservice-Tempel@t-online.de](mailto:Autoservice-Tempel@t-online.de)**  
**[www.bosch-service.com](http://www.bosch-service.com)**

## Ev.-Luth. Kirchgemeinde Neugersdorf

### Gottesdienste und Veranstaltungen im Monat September 2023 im OT Neugersdorf



#### Gottesdienste:

So., 03.09.	10:00 Uhr	Spreequell-Waldgottesdienst auf dem Kottmar
So., 10.09.	10:30 Uhr	Erntedankgottesdienst mit Verabschiedung von Frau Beate Steinert
So., 17.09.	10:00 Uhr	Kirche Kunterbunt in der <b>Kirche Eibau</b>
So., 24.09.	09:00 Uhr	Kirchweih-Gottesdienst

Zu den angeführten Gottesdiensten und Gemeindeveranstaltungen wird ganz herzlich eingeladen. Weitere Veranstaltungen, Termine, Änderungen entnehmen Sie bitte den Kirchennachrichten oder unserer Web-Site: [www.kirche-oberes-spreetal.de](http://www.kirche-oberes-spreetal.de).

Selbstverständlich können Sie uns auch anrufen unter der Nr. 702003.

#### Jeder ist willkommen

Zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Neugersdorf sind alle Interessierten herzlich eingeladen, unabhängig von der eigenen Konfession und Kirchenzugehörigkeit.

#### Veranstaltungen im OT Neugersdorf, im Lutherhof,

##### Dr.-Robert-Koch-Straße 20:

01.09.	19:00 Uhr	Bibelgesprächskreis
08.09.	18:00 Uhr	Stammtisch im Café
12.09.	14:30 Uhr	Seniorenkreis
15.09.	19:00 Uhr	Canapé im Café

#### Treff der Jungen Gemeinde im Lutherhof:

dienstags, jeweils 19:00 bis 21:00 Uhr

#### Unsere Chöre proben im Lutherhof:

Chor:	dienstags	19:45 Uhr
Kindersingekreis:	donnerstags	16:00 Uhr, mit Wartekaffee
Posaunenchor:	freitags	19:30 Uhr

#### Erntedank-Gottesdienst mit Verabschiedung von Gemeindepädagogin Beate Steinert

##### Sonntag, 10. September, 10:30 Uhr, Kirche Neugersdorf

Das Erntedankfest in Neugersdorf begehen wir in diesem Jahr mit einem besonderen Anlass. Unsere langjährige Gemeindepädagogin, Beate Steinert, verabschieden wir nach längerer Krankheit mit großem Dank aus ihrem Dienst. Beate Steinert hat für lange Zeit die Arbeit mit Kindern in der Kirchgemeinde mit besonderem Engagement und viel, viel Liebe geprägt. Jahrgänge von Kindern können begeistert von Höhepunkten („Ostseefreizeit“) und kleinen Annehmlichkeiten im Gemeindealltag, wie Waffeln und Pizza backen, erzählen. Begehen Sie mit uns gemeinsam dieses wichtige Fest. Im Anschluss ist ein gemeinsamer Imbiss geplant.

Erntegaben nehmen wir am Samstag, dem 9. September, von 14:00 bis 16:00 Uhr, in der Kirche an. Vielen Dank für Ihre Spenden, die auch in diesem Jahr wieder der Agentur Pondeli, einer Wohngemeinschaft benachteiligter Menschen in Rumburk, zugutekommen!

#### Fünf Mal Orgel-Mittagsmusik

##### mit anschließendem Suppenangebot

##### Montag, 25. September bis Freitag, 29. September, 12:00 Uhr, Kirche / Lutherhof Neugersdorf

Seit der Orgelrestaurierung 2018 gibt es die schöne Tradition einer Orgelwoche in Neugersdorf, die wir auch in diesem Jahr wieder aufnehmen. Nach dem 12-Uhr-Mittagsläuten spielen für 20 – 25 Minuten wieder Kantoren unserer Region an der Jehmlich-Orgel:

Montag, 25.09.	Inge Isterheld aus Herrnhut
Dienstag, 26.09.	Elke Groß aus Waditz (Kubschütz)
Mittwoch, 27.09.	Michael Tittmann aus Großschönau
Donnerstag, 28.09.	Hans Christian Martin aus Crostau
Freitag, 29.09.	Erika Haufe aus Weißenberg

Nach jeder Orgelmusik laden wir ein, im Lutherhof eine gemeinsame Suppe zu genießen.

*Amadeus Egermann*

#### Weitere Informationen

### aus dem Ev.-Luth. Kirchspiel Oberes Spreetal

#### Lobpreisabend

Die Kirchgemeindevertretung Schönbach-Dürrehennersdorf lädt wieder zu einem Lobpreisabend ein.

Er findet statt am **Freitag, dem 15.09.23, um 19:00 Uhr, in der Kirche Dürrehennersdorf.**

Uwe Pfennighaus, Uwe Schmied und ihre Freunde werden uns musikalisch begleiten.

Seid alle herzlich eingeladen und begrüßt mit Psalm 150,6: „Alles, was Odem hat, lobe den HERRN! Halleluja!“

*Gerlinde und Peter Mieth*

#### Kirche Kunterbunt im Oberland

Nun gibt es die frechen, wilden und wunderbaren Kirche-Kunterbunt-Gottesdienste, die zum weltweiten Konzept der „messy-church“ gehören, bei uns im Oberland bereits ein Jahr lang. Wir blicken dankbar auf vier gelungene Veranstaltungen zurück. Es ist toll, wie das Mitarbeiterteam aufeinander eingespielt ist und dass die Kinder in unserer Region mittlerweile ziemlich gut wissen, was Kirche Kunterbunt eigentlich ist.

Für die Großen hier nochmal eine kleine Erklärung: jeder Kirche-Kunterbunt-Gottesdienst hat ein Thema, verbunden mit einer Bibelgeschichte. Aktivstationen gehören jedes Mal dazu, ebenso eine interaktive „Feierzeit“ mit Liedern und einer Verkündigung. Besonders die Mitmachmusik begeistert unsere Jüngsten, und nicht nur die. Auf dem Mitbring-Buffer, das wir als festen Programmpunkt miteinander verputzen, findet jeder etwas Feines. Kirche Kunterbunt beteiligt, ermöglicht neue Kontakte und bringt Menschen ins Gespräch – auch in Bezug auf den Glauben. Die fünf Grundwerte von Kirche Kunterbunt sind: gastfreundlich, generationenübergreifend, kreativ, fröhlich feiernd und christuszentriert. Die Kirche Kunterbunt wird bei uns in der Kirchspielregion von Ehrenamtlichen und Hauptamtlichen verschiedener Allianzgemeinden (wir als Ev.-Luth. Kirchspiel, die Landeskirchliche Gemeinschaft Ebersbach sowie das Lichtwerk Oberlausitz) und des CVJM Löbau als freiem Werk getragen.

Zuletzt trafen wir uns am 14. Mai zum gemeinsamen „Mut-Ausbruch“ auf dem Gelände der Landeskirchlichen Gemeinschaft in Ebersbach. Mut war erforderlich, um einen hohen Kastenturm zu erklimmen oder sich von den anderen auf einem Seilnetz tragen zu lassen. Mit Kreide sind auf Asphalt erstaunliche Bilder entstanden, die als Mitmach-Kulisse auf Sofortbildern dienten.

Natürlich steht die **nächste Kirche Kunterbunt** schon in den Startlöchern. Am **17. September 2023** sehen wir uns **ab 10:00 Uhr** in und um die **Kirche Eibau** unter dem Erntedank-Motto „Gott sei Dank!“.

Wir freuen uns über jedes altbekannte und neue Gesicht – herzlich willkommen!

*für das Vorbereitungsteam Silvana Israel*

#### Alle Jahre wieder – Chorsänger für's Ebersbacher Adventskonzert gesucht

Der Beginn des zitierten Weihnachtslieds bezieht sich in diesem Fall nur auf den Umstand, dass der zweite Advent eine feste Größe im Ebersbacher Konzertkalender ist. Die Musik wechselt dagegen des Öfteren und so nehmen wir für den 10. Dezember 2023 ab Ende September Kurs auf drei Stücke des vormaligen Dresdner Kreuzkantors Gottfried August Homilius: die Motette „Ich freue mich im Herrn“, die Adventskantate „Ergreife die Psalter“ und das „Weihnachtsoratorium“. Die Unterstützung durch viele Kehlen ist für das Gelingen der Aufführung stets eine wichtige Voraussetzung. Wenn Sie dabei sein können, erhalten Sie von allen Stücken Leihnoten, bei der Kantate und dem „WO“ handelt es sich um Chorpartituren. Falls Sie dagegen interessiert am Erwerb eines eigenen Klavierauszugs sind (Carus-Verlag, Preis: 11,95 € bzw. 18,50 €), kann ich auch eine Sammelbestellung machen. Meldungen dazu und zur Mitwirkung bitte bis Ende August an Kantor Egermann.

**Folgende Proben sind geplant:** Donnerstag, jeweils 19:45 – 21:15 Uhr, Ebersbach, Friedhofskapelle neben der Kirche, evtl. Männerstimmproben im Kantorat, Hauptstraße 64: 21.9., 12.10., 26.10., 9.11., 30.11., 7.12.; Sonnabend, jeweils 14:00 bis max. 17:30 Uhr, Orte wie oben: 21.10., sowie nach Notwendigkeit: (4.11.), 18.11.; eventuell eine Chor-Klavierprobe am Sa, 9.12. 16:00 Uhr in der Kirche. Die Generalprobe ist am 10.12. mittags, das Konzert 16:00 Uhr.

Amadeus Egermann

**„Erntetanz!“ instrumental**

**Sonntag, 01.10., 17:00 Uhr, Kirche Neugersdorf**

Mit einem instrumentalen Erntetanz beschließen wir in der Neugersdorfer Kirche den diesjährigen Oberlausitzer Orgelsommer. Der Freude über die Gaben Gottes, die wir Jahr für Jahr geschenkt bekommen, wollen wir mit Musik verschiedener Epochen und Besetzung Ausdruck verleihen: mit der „Jagd“ aus Vivaldis „Herbst“, mit Bachs C-Dur-Präludium, in Orgelspielerkreisen scherzhaft „Diakonissenwalzer“ genannt, mit einem „echten“ Johann Strauß (Sohn), der die Lebensfreude in besonderer Weise komponiert hat, mit einer Tanz-Suite für Orgel und bis hin zu Bearbeitungen von Spirituals.

Es musizieren:

Torsten Förster. – Trompete, Mandy Egermann – Violine und Amadeus Egermann – Orgel.

Der Eintritt ist frei. Wir erbitten eine großzügige Kollekte.

Amadeus Egermann

**Landeskirchliche Gemeinschaft**

**Wir laden herzlich ein!**

**Im OT Ebersbach/Sa., Am Jeremiasberg 3**

- So., 03.09. 10:00 Uhr Gottesdienst mit Beate Rösch mit Abendmahl
- So., 10.09. 17:00 Uhr Familiengottesdienst Gunter Mitschke mit anschl. Abendessen
- So., 17.09. 14:00 Uhr Oberlausitzer Gemeinschaftsnachmittag im Schützenhaus
- So., 24.09. 17:00 Uhr Gottesdienst mit Beate Rösch

**Bibelgesprächskreis**

- Mittwochs 15:00 Uhr in Neugersdorf, Seniorenwohnanlage August-Bebel-Str. 11
- Donnerstags 15:00 Uhr in Ebersbach für Ältere  
19:30 Uhr in Ebersbach für die Mittlere Generation

**Frauentreff**

Mi., 06.09. 19:00 Uhr mit Maria Mitrasch

**Ein Wort auf den Weg:**

Wer Liebe sät, wird Freude ernten.

**Katholische Pfarrgemeinde Leutersdorf**

**Pfarrer Dr. W. Styra**

Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf  
Tel: 03586 386250 · Fax: 03586 408534 · Mobil: 0152 54150752  
E-Mail: leutersdorf@pfarrei-bddmei.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf  
Di. und Do. 10:00 – 17:00 Uhr und nach Vereinbarung

**Gottesdienstordnung September**

Samstag	17:30 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche in Oppach
	17:30 Uhr	Wortgottesdienst	Ev. Gemeinderaum in Großschönau
Sonntag	08:30 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.
	10:00 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche in Leutersdorf

**Wochentagsgottesdienste**

Dienstag	18:00 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche Oppach
Mittwoch	09:00 Uhr	Hl. Messe	Ev. Gemeinderaum Großschönau
Donnerstag	09:00 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche Ebersbach/Sa.
Freitag	18:00 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche Leutersdorf



Mo.–Fr.: 7.30–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr

☎ 03586  
7999817

## Autoservice 4you

- Inspektion bzw. Wartung Ihres PKW
- Ersatzteilhandel
- Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter
- Unterbodenversiegelung
- HU/AU täglich
- Elektronikdiagnose
- Reifendienst
- Achsvermessung
- Autoglas/Scheibenreparatur
- Instandsetzung Generator und Anlasser
- MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten
- PKW-Transporte (nicht Ausland)
- Klimaanlage/Wartung/-Instandsetzung
- Vertrieb von Kommunaltechnik
- elektronischer Stoßdämpfertest
- Sägekettenschärfdienst

**Rumburger Straße 71 a · 02730 Ebersbach-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)**  
Inh. Jens Petters – KFZ-Techniker / Meister · Mobil 0162 9810861 · Fax 03586 7999827  
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

## Bestattungsinstitut Reichelt



Inhaber: Marcel Gruner

Wir beraten Sie einfühlsam in Ihrer Trauer oder bei der Bestattungsvorsorge.

**Hauptstr. 62 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf**  
**Telefon (03586) 36 27 88 · Tag und Nacht**

---

**WIR HELFEN IN SCHWEREN STUNDEN.**

**BEMOBIL LIFT SYSTEME**

JETZT KOSTENLOS ANRUFEN UNTER:  
**0800 600 66 999**



**KOSTENLOSE BERATUNG**  
bei Ihnen zu Hause, am Telefon oder per Video-Call

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenlifte, Elektromobile, u.v.m.

**4.000€ ZUSCHUSS**  
bei Pflegegrad 1-5

KOSTENLOS LIFT KATALOG 2023



**BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH** ✉ anfrage@bemobil.eu  
Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen 🌐 www.bemobil.eu



## Unterwegs in der Spreequellstadt

### Leben in der Stadt

## Klamottenkiste

### Zweite Klamottenkiste im Schützenhaus Ebersbach

**Am 10.09.2023** findet von 10:00 bis 17:00 Uhr im Schützenhaus Ebersbach die beliebte Klamottenkiste zum zweiten Mal statt – der Flohmarkt für Kinder und Erwachsene

Angeboten werden hochwertige und nachhaltige Mode, Schmuck und alles was dazu gehört.

Auch die Kinder kommen nicht zu kurz mit Kindersachen in vielen Größen, Spielzeug, auch Sport- und Freizeitartikeln für die ganze Familie.

Sie sind herzlich zum Stöbern eingeladen.

Anmeldungen

info@schuetzenhaus-ebersbach.de

Tel. +49 174 2093163

## Die IB-Jugendberatung informiert:



Der Sommer neigt sich dem Ende und schon bald beginnt das herbstliche Farbenspiel in den Gärten und Wäldern. Ein bisschen fühlte sich die Urlaubszeit nach Schonfrist an, denn mit dem Schulbeginn hat auch das muntere Treiben wieder Fahrt aufgenommen. In dem „von allem ein bisschen zu viel“-Gewusel keimen nun auch wieder Genervtheiten und kleine Ärgernisse, die schnell zu einem handfesten Streit erwachsen können.

So beobachtete ich kürzlich zwei Frauen, von denen die eine der anderen unmissverständlich klarmachte, wie viel Mühe es sie gekostet hatte, der anderen etwas Gutes zu tun und dass das von dieser überhaupt nicht mit Dank honoriert worden war. Die andere wiederum hatte es zwar wohl gesehen, aber der unerwartet harsche Ton ließ augenblicklich einen Kloß in ihren Hals rutschen, der sie erstmal nur betröpfelt dreinschauen ließ. Sie brauchte etwas, um sich zu fangen und sagte dann ruhig, aber bestimmt: „Ich möchte nicht, dass in diesem Ton mit mir gesprochen wird.“ Wie mutig, dachte ich mir. „Ehrlichkeit und Offenheit machen dich verwundbar, sei trotzdem ehrlich und offen“, sagte einmal Mutter Teresa. In diesem Aufeinandertreffen hätte die erste Frau auch erwidern können: „Oje, da bin ich wohl ganz schön übers Ziel hinausgeschossen.“ Leider war das nicht der Fall. Nach einer impulsiven Ansage über Unerhörtheit und Undankbarkeit gingen sie ihrer Wege und sicher trugen beide dieses Ärgernis noch mehrere Tage mit sich. Schade eigentlich.

Für alle, die ehrlicher Weise auch nicht immer den Ton treffen, und jene, die sich aufgrund dessen manchmal kommunikationsgestört fühlen, sind wie gehabt unsere Beratungszeiten immer mittwochs von 14:00 bis 18:00 Uhr im Büro über der Stadtbibliothek auf dem Hofeweg 41 im Ebersbacher Oberland. Darüber hinaus vereinbaren wir gern individuelle Termine per Mail bei jugendberatung-ebersbach@ib.de oder telefonisch unter 03586 364958. Es geht uns doch allen mal so.

„Offenheit ist ein Schlüssel, der viele Türen öffnen kann“, schrieb einst der Lehrer und Schriftsteller Ernst Ferstl. Und das fängt eigentlich als erstes bei uns selbst an.

Wir wünschen Ihnen einen streitarmen und farbenfrohen September der offenen Ehrlichkeit. Haben sie den Mut, für sich zu sprechen, wohl gesagt, im angemessenen Ton. Sie werden sehen, es öffnet Herzen und Gespräche miteinander werden möglich, wo manchmal kaum mehr ein Gruß über die Lippen kam.

Bunte Grüße, Ihre Jugendberaterinnen

## Neues aus der Stadtbibliothek und von den „Gierschdurer Bichereulen“



Der Buchsommer ist mit heißen Sommertagen im August zu Ende gegangen. Wir bedanken uns bei über 70 Teilnehmerinnen und Teilnehmern in der Kategorie Junior (Grundschule) sowie Erwachsene und bei sogar über 80 Jugendlichen, die mitgemacht haben – wow! In den kommenden Wochen gibt es für alle Alterskategorien die diesjährigen Abschlussveranstaltungen. Für die Jugendlichen geht's in den Weltraum, die Junioren reisen ins Mittelalter und für die Erwachsenen winken Tickets für Lukas Rietzschel.

Zu dieser Lesung laden wir mit unserem Förderverein „Die Gierschdurer Bichereulen“ auch all jene ein, die nicht am Buchsommer teilgenommen haben. **Am 15.09.2023** ab 19:00 Uhr liest Lukas Rietzschel aus seinem 2021 erschienenen Buch „Raumfahrer“ in Rößlers Ballsaal, Rudolf-Breitscheid-Straße 32, 02727 Ebersbach-Neugersdorf. Karten kosten 10,00 EUR im Vorverkauf in der Stadtbibliothek; an der Abendkasse 12,00 EUR. Auch eine Kartenreservierung über die Stadtbibliothek ist möglich.



Lukas Rietzschel,  
Quelle: Christine Fenzl

**Am 11.09.2023** treffen wir uns ab 18:30 Uhr zur nächsten Bücherquatschrunde in der Blockstube der Bibliothek. Bringen Sie gerne wieder Ihre Buchempfehlungen mit oder lauschen Sie den anderen. Achtung, liebe Eltern! Wir starten ein neues kleines Format rund um Kinderbücher. **Am 28.09.2023** laden wir zu einer eigenen Bücherquatschrunde rund um unsere Lieblings-Kinderbücher ein. Ab 16:00 Uhr geben wir uns in der Stadtbibliothek Tipps und stellen uns – gerne auch private – Bücher vor. Die Kinder dürfen natürlich mitgebracht werden.

Für Oktober schon einmal eine Einladung zu einer weiteren spannenden Lesung: Am 23.10.2023 um 19:00 Uhr ist Cornelius Pollmer in der Stadtbibliothek. Der sächsische Korrespondent der Süddeutschen Zeitung wirft einen scharfen wie liebevoll unterhaltsamen Blick auf Ostdeutschland und seine Menschen. Er ist Autor der Bücher „Randland“ und „Heute ist irgendwie ein komischer Tag“ sowie Podcaster mit Lukas Rietzschel: „Notizen aus der Provinz“. Eine Veranstaltung der „Orte der Demokratie“ mit den Partnern Lebens(t)räume e.V., Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf und Gründerzeiten e.V.

**Vom 15.09. bis 23.10.2023** macht in unserem Veranstaltungsraum die Wanderausstellung „GEBÄUDEENERGIE-W(A)ENDE“ Station und ist zu den Öffnungszeiten außerhalb von Veranstaltungen zu sehen. Das Thema „Gebäude-Energie-W(a)ende“ wird dabei sowohl in Wort und Bild, in Filmen auf Monitoren, als auch durch Exponate erläutert.

Noch ein Hinweis: *Am 04.09.2023 (Montag), 08.09.2023 (Freitag) sowie 22.09.2023 (Freitag)* bleibt die Stadtbibliothek aufgrund interner Veranstaltungen geschlossen. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Regelmäßige Termine:

Freitags, 15:30 – 16:30 Uhr Vorlesezeit

für Kinder zwischen 4 und 8 Jahren

Krabbelgruppe „Eulchentreff“

05.09.

15.09.

Mobile Bibliothek (für Leser, die aus gesundheitlichen Gründen die Bibliothek nicht mehr aufsuchen können)

Ihr Team der Stadtbibliothek und die „Gierschdurer Bichereulen“

## Neues von den Johannitern



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

### Aus unserem Wohnpark:

Am 16.08.2023 begingen wir unser letztes Grillfest auf unserer Terrasse für diese Saison! Seit Mai haben wir einmal im Monat knackige Bratwurst, würzige Steaks mit hausgemachten Salaten für Sie zubereitet. Schauen Sie doch auch mal mittwochs von 14:00 bis 16:00 Uhr in unserem schönen Café vorbei und gönnen Sie sich ein Stück hausgebackenen Kuchen oder ein kleines Eis. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Johanniter-Team vom Wohnpark Spreequelle

## Neues aus der TheaterScheune



### Die Geschichten-Blockstube präsentiert am 22./23. September 2023 um 19:30 Uhr „Rotkäppchen oder wo ist der Rum“

Wir freuen uns, wieder für Sie spielen zu dürfen!

Ein bezauberndes Mitspielstück für die großen Oberlausitzerrinnen und Oberlausitzer in der Geschichten-Blockstube. Eine wunderbare Geschichte von den Gebrüdern Grimm.

Aber – wie war es wirklich? Ein leichtsinniges Rotkäppchen schleppt leckeres Essen und Rum durch den Wald zum Großmütterchen. Verfolgt von dem gefährlichen, gerissenen Wolf? Natürlich ist das zum Fürchten um das zarte Rotkäppchen.

Ja klar!

Doch warten Sie ab – wir gehen der Sache auf den Grund. Wer verfolgt wen? Wer frisst wen?

Und vor allem, wer schneidet hier wem den Bauch auf? Und was hat das alles mit Rum zu tun?

All dies erfahren Sie bei uns in der Geschichten-Blockstube in Neugersdorf.

Wie immer gibt es kleines magnifique manger. (eine kleine Köstlichkeit zu essen)

Eintrittskarten über [www.theaterscheune-neugersdorf.de](http://www.theaterscheune-neugersdorf.de)  
[geschichtenblockstube@gmail.com](mailto:geschichtenblockstube@gmail.com)  
Theater-Telefon unter 03586 7656557.

Dietmar Blume  
TheaterScheune Neugersdorf  
Karl-Liebknecht-Straße 23



## Filmtheater Ebersbach



### Kino-News

Wir, als Kinoverein, möchten uns bei allen Besuchern unserer Openair-Veranstaltungen in diesem Jahr bedanken. Zu den fünf Veranstaltungen auf dem Eiskellerberg in Neugersdorf, in Taubenheim, auf dem Schlechteberg und am Treff 47 konnten wir mehr als 400 Zuschauer begrüßen.

Einen herzlichen Dank an den Gewerbeverein Oberland und den Kulturverein Oberland, welche uns an der Humboldtbaude und dem Treffgarten bewirten und unterstützen haben.

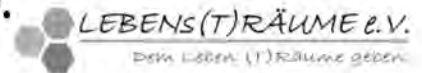
Jetzt gönnen wir uns einen Monat Sommerpause und freuen uns ab 15. September auf viele gute neue Filme und natürlich auf Sie. Unsere Kulturveranstaltungen im Herbst sind im Rahmen des Mandau-Jazz-Festivals ein Konzert mit Pascal von Wroblewski "Die soultemperierte Vier zu fünf" am 13.10.23, in Kooperation mit den "Bichereulen" die Buchlesung mit und von Frank Goldammer am 21.11.23 und das Konzert von Ulla Meinicke am 02.12.23.

Wir freuen uns auf viele Gäste.

Nähere Informationen zu den Veranstaltungen und zum Filmprogramm finden Sie unter [www.kino-ebersbach.de](http://www.kino-ebersbach.de)

Ebersbacher Filmtheater- und Kulturverein e.V.

## Lebensträume e.V. berichtet



### Reiseeindrücke aus Vietnam

**Wann:** Montag, 18. September 2023, ab 14:00 Uhr

**Wo:** Erzählcafé im Kultur- und Bildungszentrum  
des LEBENS(T)RÄUME e.V.,  
Ernst-Thälmann-Straße 38 im OT Neugersdorf

Ab September wird unser Erzählcafé wieder mit Vorträgen, Reiseberichten, Buchlesungen und kulturellen Darbietungen bereichert. Den Auftakt gibt am 18. September Jens Hommel vom LEBENS(T)RÄUME e. V. Er präsentiert fotografische Eindrücke von seiner privaten Reise im Herbst 2022 durch Vietnam.

Vor dem Vortrag gibt es im Erzählcafé natürlich wieder selbst gebackenen Kuchen, Kaffee und Tee. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

### Kleines Jubiläum gefeiert

Übrigens haben wir am 7. August mit den Stammgästen unseres Erzählcafés das „Zehnjährige“ gefeiert: Denn nachdem am 21. Juni 2013 unser Kultur- und Bildungszentrum „Am Wasserturm“ eingeweiht wurde, haben wir am 15. Juli 2013 erstmals unser Erzählcafé für Seniorinnen, Senioren und (Un-)Ruheständler geöffnet. Damals konnten wir bereits 15 Gäste empfangen. Die meisten von ihnen kommen noch heute. Gemeinsam mit ihnen haben wir in der Jubiläumsfeier zusammengetragen, welche besonderen Gäste wir in diesen zehn Jahren empfangen konnten und was wir alles unternommen haben. Es ist erstaunlich. Und wir haben auch immer viel Spaß. Alle freuen sich jedes Mal nicht nur über unsere leckeren selbst gebackenen Kuchen, sondern auch über Rita Mühles einfallreiche Dekoration. Herzlichen Dank und auf weitere zehn Jahre!

LEBENS(T)RÄUME e.V.

## AUTODienstKUMPF

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt  
PKW / LKW / Transporter / Baumaschinen

- Autorisierte Werkstatt für:
  - HU/AU
  - Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger
  - Fahrtschreiberprüfung nach §57b StVZO
- Computerachsvermessung – Reifenservice
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung

Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf · Tel.: 03586 7612-0 · Fax: 7612-34



**Hanschur-Druck**  
Medienerzeugnisse aus Großschönau



**MEDIENDESIGN**

## Kulturverein Oberland e.V.



### Gemeinsam digital

#### Handy, Tablet & Co – Offener Treff zur digitalen Hilfe



13.09. 2023, 14:30 Uhr, im Clubraum vom Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Die digitale Welt ermöglicht es älteren Menschen, leichter Kontakt zu Familie und Freunden zu halten, die weit entfernt wohnen. Durch soziale Medien, E-Mails oder Video-Chat-Dienste können ältere Menschen in Kontakt bleiben und sich mit anderen austauschen. Und es ist noch viel mehr mit einem Smartphone möglich.

Sie brauchen Unterstützung dabei?

Dann kommen Sie doch einfach zum offenen Austausch mit den Technikbotschaftern in den Treff N° 47. Zu allen Themen rund um die Handhabung der Smartphones und Tablets können Technikbotschafter ganz individuell viele Fragen beantworten und bei der Bedienung der Geräte unterstützen,

*Kulturverein Oberland e.V.*

### Spiele Sie mit!

**21.09.2023, 14:00 Uhr,  
Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf**

Nach der Sommerpause beginnen im September auch die Spielnachmittage wieder.

Spielen macht Spaß und ist keine Frage des Alters.

Bei Kaffee und leckerem Kuchen vom Backteam treffen wir uns im Clubraum zum gemeinsamen Spielen oder einfach auch nur zum Plaudern.



Einige Spiele sind vorhanden, aber Sie können auch gerne Ihre eigenen Spiele mitbringen. Nicht ärgern, sondern mitspielen! Die Teilnahme ist kostenlos.

*Kulturverein Oberland e.V.*

### „Irland – eine grüne Insel“

Der Kulturverein Oberland e.V. lädt Sie nach der Sommerpause wieder zu einem Lichtbildervortrag ein.

Dabei führen wir eine Neuerung ein. Wir wollen auch gern die Interessenten erreichen, welche am Nachmittag nicht die Veranstaltung besuchen können. Deshalb bieten wir zusätzlich einen Abendtermin zum gleichen Thema an.

**Mittwoch, 27. September 2023**, um 15:30 Uhr oder um 18:30 Uhr im Clubraum des Treff N° 47, Ebersbach-Neugersdorf, OT Ebersbach/Sa., Hofeweg 47

Bereits ab 14:00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen vom Backteam und Gelegenheit, miteinander zu plaudern.

Helmar Schulze aus Bernstadt war vor einigen Jahren in Irland unterwegs.

Mit der Bus-Wanderreise, dem „Highländer“, ging es über elf Tage so ziemlich um die Insel herum. Der Reiseführer, ein Deutscher, welcher schon lange in Irland lebt, kannte sich dort besten aus und konnte die Reisegruppe mit seinem Wissen über Land und Leute begeistern. Er spielte sogar in den Pubs als Musiker mit.

Mit seinem Lichtbildervortrag „Irland – eine grüne Insel mit herrlicher Natur, interessanter Geschichte und lebenslustigen Menschen“ wird Sie Helmar Schulze ebenfalls begeistern.

Lassen Sie sich überraschen von seinen Eindrücken und Erlebnissen. Der Eintritt beträgt 4,00 €

Da wir nur begrenzt Besucherplätze anbieten können, ist eine Anmeldung zu empfehlen. Das geht per Mail an kulturverein@treff47.de oder direkt im Treff N° 47 mit einem Zettel im Briefkasten. Bitte nennen Sie uns auch die Veranstaltungszeit, welche Sie nutzen möchten.

*Der Kulturverein Oberland e.V. freut sich auf seine Besucher!*



Lichtbildervortrag von und mit Helmar Schulze

### „DU MACHST“

jeden Montag 14:00 – 17:00 Uhr im Clubraum des Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Nach den Sommerferien können Jugendliche ab 10 Jahren wieder jeden Montag zwischen 14:00 und 17:00 Uhr in den Clubraum im Treff N° 47 (Hofeweg 47) kommen und verschiedene Kreativtechniken ausprobieren. Hier können sie sich austauschen und Ideen sammeln, wie sie ihre Freizeit gestalten wollen

Ziel des Projektes ist es, mit den Jugendlichen zusammen zu planen, wie sie ihre Freizeit gestalten wollen und nach und nach ein regelmäßiges Angebot an kreativen Beschäftigungen zur Verfügung zu stellen. Die Treffen werden geleitet von Lyonne Sophie Harwart (Kulturmanagerin) und Elisabeth Harwart (Künstlerin)

*Kulturverein Oberland e.V.*

### Backen im September und Tag der offenen Vereinstür

**30. September 2023 ab 14:00 Uhr**, Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Sie möchten sich gern in einer Gruppe im Treff N° 47 engagieren oder einfach nur mal schauen, was es da so gibt und mit den Akteuren ins Gespräch kommen? Dann ist der Tag der offenen Vereinstür genau richtig!



Im Garten lädt das Backteam vom Kulturverein Oberland e. V. zu Kaffee und Kuchen ein. Auch verschiedene Brotsorten aus dem Holzbackofen wird es geben. Im Amphitheater können Sie die Zuckerpuppen aus Löbau in Aktion erleben. Die Kunstgruppe präsentiert sich mit einer kleinen Ausstellung im Clubraum und die Gedächtnistraining-Gruppe und die Handarbeitsgruppe laden zu Mitmachaktionen im Haus ein. Auch die EUTB®-Beratung und der VDK werden vor Ort sein. Das Quartierbüro ist geöffnet und es gibt Infos zur Schreibhilfe und zu den Technikbotschaftern.

Nutzen Sie die Gelegenheit, mit den Akteuren ins Gespräch zu kommen und lassen Sie sich inspirieren!

Sie sind herzlich eingeladen!

*Kulturverein Oberland e. V.*

## Mehl in Kinderhände

Das Backteam vom Kulturverein Oberland e.V. bietet Kindern und Jugendlichen ein Erlebnisangebot rund um das Thema Backen mit altersgerechter Vermittlung von Entstehung und Bedeutung des Lebensmittels BROT an. Dabei werden auch Getreidearten vorgestellt und Anbau und Ernte besprochen. Jedes Kind kann dabei im Holzbackofen das eigene Brot backen.

In der Adventszeit können auch Plätzchen gebacken werden.

Nach Absprache geht das Backteam gern auf Wünsche und Ideen ein.

Anfragen dazu richten Sie bitte an [backteam@treff47.de](mailto:backteam@treff47.de) oder telefonisch an Frank Schkade 03586 369303.

*Backteam des Kulturvereins Oberland e.V.*



Mehl in Kinderhände, Backteam des Kulturvereins Oberland e.V.

## MITEINANDER REDEN

### Woche der offenen Vereinstür(en) vom 23.09. bis 30.09.2023

In diesem Jahr öffnen die Vereine ihre Türen innerhalb einer ganzen Woche. Wir wünschen allen Interessierten viel Spaß und den Vereinen viele interessante Gespräche.

#### Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Neugersdorf e.V., Sa., 23.09.23

- ◆ 15:00 – 17:00 Uhr: Technikschaue und Übung
- ◆ und ab 19:00 Uhr: Die Jugend-Feuerwehr lädt ein zur ersten „Feuer und Flamme“ DepotDisco
- ◆ Hauptstraße 67, 02727 Ebersbach-Neugersdorf

#### Förderverein der Stadtbibliothek „Die Gierschdurger Bichereulen“, Di., 26.09.23

- ◆ 9:00 – 11:00 Uhr: „Öffentliches literarisches Frühstück“ der „Gierschdurger Bichereulen“
- ◆ Sie wollten schon immer mal beim Förderverein der Stadtbibliothek „reinschnuppern“? Lernen Sie uns kennen – bei einem gemütlichen literarisches Frühstück.
- ◆ Um vorherige Anmeldung wird gebeten unter [bichereulen@gmx.de](mailto:bichereulen@gmx.de).
- ◆ Unkostenbeitrag 3,00 €
- ◆ Veranstaltungsraum der Stadtbibliothek, Hofeweg 41, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

#### Selbsthilfe im Oberland e.V., Di., 26.09.23

- ◆ 15:00 – 18:30 Uhr: Offene Gruppenstunden zum Thema „Alkohol und andere Süchte“ - Teilnahme an einer Gruppenstunde und/oder individuelle Einzelgespräche
- ◆ KuBiZ, Ernst-Thälmann-Str. 38, 02727 Ebersbach-Neugersdorf

#### Turn- und Sportverein Ebersbach e.V., Di., 26.09.23

- ◆ 17:00 – 18:30 Uhr: Rhönradturnen
- ◆ Ludwig-Jahn-Straße 1, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

#### Oberlausitzer Karnevalsgesellschaft e.V. Neugersdorf, Mi., 27.09.23

- ◆ ca. 17:00 – 18:00 Uhr: „Ja in Röslers Ballsaal ist immer was los“

#### Unsere drei Funkengarden präsentieren all ihre Tänze.

- ◆ Für ein paar kleine Snacks und Getränke wird gesorgt.
- ◆ Ballsaal Neugersdorf, Breitscheid-Straße 32, 02727 Ebersbach-Neugersdorf

#### Ebersbacher Film-Theater und Kulturverein e.V., Fr., 29.09.23

- ◆ 18:00 – 20:00 Uhr: Hausführung, Erklären des Kinobetriebs und Filmvorführung
- ◆ Bahnhofstraße 14, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

#### Naturschutzbund Deutschland Kreisverband Löbau e.V., Sa., 30.09.23

- ◆ 9:00 – ca. 14:00 Uhr: Apfellese & Apfelsaftpressen
- ◆ Streuobstwiese am Schlechteberg (direkt neben dem Kinderwald; <https://goo.gl/maps/w4sQnZEUxv9Cms518>)

#### Turn- und Sportverein Ebersbach e.V., Sa., 30.09.23

- ◆ 10:00 – 11:00 Uhr: Kleinkindersport (bitte Stoppersocken mitbringen)
- ◆ Ludwig-Jahn-Straße 1, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

#### LEBENS(T)RÄUME e.V., KuBiZ, Sa., 30.09.23

- ◆ 14:00 Uhr: Vortrag von Lisa Becker „Erhalt und Förderung regionaler Kulturpflanzenvielfalt, Johannishöhe, Tharandt“
- ◆ 14:00 – 16:00 Uhr: Neugersdorfer Saat- und Pflanzentauschbörse für mehrjährige essbare Pflanzen (Obst, Gemüse und Kräuter)
- ◆ Ernst-Thälmann-Str. 38, 02727 Ebersbach-Neugersdorf

#### Kulturverein Oberland e.V., Sa., 30.09.23

- ◆ 14:00 – 17:00 Uhr: Backen am Holzbackofen im Treffgarten, Aktionen der Gruppen im Treff N° 47 (Handarbeitsgruppe, Kunstgruppe, DU MACHST-Projekt, Gedächtnistraining)
- ◆ Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Weitere Informationen und den Flyer findet ihr unter: [www.engagierte-stadt-ebersbach-neugersdorf.de/projekte](http://www.engagierte-stadt-ebersbach-neugersdorf.de/projekte).

Wir wünschen viel Spaß bei den Vereinen.

*Das politische Bildungsprogramm MITEINANDER REDEN ist initiiert und wird finanziert von der Bundeszentrale für politische Bildung. Es findet statt mit Unterstützung durch den Arbeitskreis deutscher Bildungsstätten (AdB), dem Deutschen Städte- und Gemeindebund (DStGb), der Deutschen Vernetzungsstelle Ländliche Räume (DVS) und dem Deutschen Volkshochschulverband und wird von der Bildungsagentur lab-concepts als Programmbüro realisiert.*

### Bettfedernreinigung

**Heidi Müller** Neugersdorf

Spreequellstraße 18  
02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon 03586 3504736

mittwochs 10:00–12:00 und 15:00–17:00 Uhr

**Wir waschen und reinigen Ihre Bettwaren!**  
– Federn, Daunen, Synthetik, Schafwolle –  
**Umarbeitung, Neuanfertigung**  
– ohne Voranmeldung –



## Villa „Ruja“ informiert:



### Liebe Leserinnen und Leser,

viele heiße Stunden hat uns nochmals der nun zu Ende gehende Sommer geschenkt.

Badespaß, laue Abende mit der Familie, mit Freunden und Nachbarn am Feuer oder beim Grill lassen erlebte Urlaubserinnerungen noch einmal aufleben.

Die Schuleintrittsfeiern waren ebenfalls mit sonnigen Stunden gesegnet. Unsere ABC Schützen sind voller Erwartungen, was und wie sich nun im neuen Lebensabschnitt alles zeigen wird. Schulbücher, Hefte, Stifte etc. sind nun die neuen alltäglichen Arbeitsmittel.

Aber nicht nur die Schüler sehen sich mit wachsenden Anforderungen konfrontiert, auch die Lehrerinnen und Lehrer stehen vor enormen Herausforderungen.

Herausforderungen, die unsere heutige Zeit mit sich bringen. Lehrermangel, Integration unterschiedlichster Kulturen und Religionen, Digitalisierung, gesellschaftliche Spannungen und steigende finanzielle Turbulenzen prägen im Moment vielerorts das Bild in unserem Land.

Viele Fragen zu diesen Themen stellen sich die Bürgerinnen und Bürger und werden nur zu oft mit lapidaren, zum Teil nichts sagenden Antworten zufriedengestellt.

Ein zunehmender Unmut zeigt sich allerorts.

Nun beginnen schon die Vorbereitungen zu den Wahlen im nächsten Jahr. Schon sieht man Wahlplakate, die den Geist der Zeit treffen, Missstände aufzeigen und natürlich auch gleich mögliche Lösungen definieren.

Liebe Leserinnen und Leser, was sollte uns unsere Zukunft wirklich bringen?

Wer kann und darf die Ruder durch Wind und Wellen lenken, Klippen umschiffen und Untiefen mit Sachverstand und Geschick ausloten? Welche Voraussetzungen und Qualifikationen brauchen Kapitän und Steuermann?

Fragen über Fragen, die sich lohnen, um darüber nachzudenken, um miteinander fair und wertschätzend zu diskutieren.

Was bringt ein gegeneinander Aufbringen, ein kompromissloses Polarisieren?

Vielleicht schauen wir auch einmal auf das, was uns eint, und nicht auf das, was uns trennt.

In der „Villa Ruja“ wird es auch in nächster Zukunft wieder Veranstaltungen geben.

Die genauen Themen und Termine können Sie liebe Leserinnen und Leser in den nächsten Ausgaben des Spreequellboten erfahren.

Noch einmal zur Erinnerung aus der Septemбераusgabe des Spreequellboten.

„Seien wir zuversichtlich und vor allem dankbar für einen Frieden, den wir in hohem Maße selbst mitgestalten können und auch sollten.“

In diesem Sinn, eine gute Zeit und bleiben Sie schön gesund.

Wünscht Ihnen das Team der Ergotherapie Praxis „ErgoManus“ Hauptstraße 39, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel.: 03586 7658079.

Auch mit Rat und Tat jederzeit für Sie da und an Ihrer Seite,

Heilpraktiker und Stadtrat Rudolf Christoph,  
Neugersdorf, Frauenstraße 10, Tel.: 03586/32543

[www.gravuren-selbst-gestalten.de](http://www.gravuren-selbst-gestalten.de)

[www.stempel-selbst-gestalten.de](http://www.stempel-selbst-gestalten.de)

## Kindertagesstätten- / Hort- und Schulnachrichten

### Johanniter- Kindertagesstätte Oberland



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

#### Sommer, Sonne, Sonnenschein ...

... Neues aus dem Kinderhaus – diesmal im Reim!

Wir freuen uns, es strahlt voll Wonne,  
am Himmel uns're gute Sonne.  
Nun ist jedes Kind mit Badehose bestückt,  
denn auf die Gartendusche freut sich jeder wie verrückt.

Rumzutollen im kühlen Nass,  
macht den vielen Kindern Spaß.  
Auch die Beerensträucher in unserem Garten lässt die Sonne nun  
schön reifen,  
viele Kinderhände täglich danach greifen.

Saftig und süß tun sie wundervoll schmecken,  
wir alle danach uns die Münder lecken.  
Ob Himbeeren, Brombeeren, Johannis- oder Jochelbeeren,  
wir freuen uns, die Sträucher zu leeren.

Gepflanzt hat uns diese damals der Elternrat,  
wir sagen immer noch Danke – das war eine gute Tat!  
Das muss man einfach noch mal sagen,  
auf dass sie uns noch viele Jahre Früchte tragen.

In diesem Jahr gab es noch zwei Sträucher mehr,  
auch hier noch mal danke, das freut uns ganz sehr.  
Zwei tolle Blaubeersträucher gesellten sich dazu,  
auf dass sie schön wachsen ganz schnell im Nu.

Drum auch hier ganz lieb danke, das wär doch gelacht,  
denn diese hat uns Familie Langer mitgebracht.  
Dabei war auch ein Haselnussstrauch,  
dass dieser Nüsse trägt, das hoffen wir auch!

Hier die Termine zum Krabbelkreis,  
wir hoffen, ihr besucht uns voller Fleiß.

Am 29.08., 12.09., 29.09., und 17.10.2023 soll er sein,  
ab 15:30 Uhr kommt in die Hasengruppe hinein.

Nun ist das Ende der Ferienzeit da,  
wir freuen uns schon aufs neue Kita-Jahr!

Dieser Reim, der ist nun aus

*herzliche Grüße aus dem Johanniter Kinderhaus.*



**SVEN RÄTZE**  
TRANSPORT- & CONTAINERDIENST  
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m<sup>3</sup>  
Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,  
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Sommerpreise von Kohle und Holzbriketts:  
PaL. Rekord-Kohle (1000 Kg)  
PaL. Holzbriketts (960 Kg)

**REKORD**

Tel.: 035842 25348    Mobil: 01725137566  
Fax: 035842 25341    E-Mail: sven-raetze@web.de

Anfeuer-  
holz (3 kg)

## Vereinsnachrichten

### Anglerverein Ebersbach e.V.



#### Vorbereitungslehrgang für die Sächsi- sche Fischereiprüfung

Der Anglerverein Ebersbach e.V. wird am 01., 07. und 08.10.2023 in Dürrhennersdorf einen Vorbereitungslehrgang für die Sächsische Fischereiprüfung durchführen. Die großzügigen Räumlichkeiten im Schützenhaus in Dürrhennersdorf bieten dabei beste Bedingungen für alle Teilnehmer. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt. Deshalb empfehlen wir eine rechtzeitige Anmeldung.

Unser Lehrgangsteam hat mehr als 25 Jahre Erfahrung in der Ausbildung angehenden Angler. Der Lehrgang umfasst neben der theoretischen Ausbildung einen umfangreichen praktischen Teil, wo die Teilnehmer verschiedene Fischarten sowie deren Besonderheiten und Anatomie kennenlernen können. Auf schwierige Prüfungsfragen und -themen gehen wir natürlich vertieft ein, um unsere Teilnehmer sehr gut auf die Fischereischeinprüfung vorzubereiten.

Eine vorherige Anmeldung für diesen Lehrgang ist unbedingt erforderlich:

Jörg Sommerfeldt Tel. 035841 37770 oder an

Dietmar Riedel Tel. 03586 3134294

E-Mail: anglerpruefung@arcor.de"



Foto Dietmar Riedel



Anglerverein Ebersbach e.V.

Link zu unserer Homepage

*Frisch vom Landwirt*

**SPEISE-KARTOFFELN**



**EBERSBACH**  
Hauptstraße 150 a  
☎ 03586 362015

**verkaufen die Landwirtschaftsbetriebe**



Marktfrucht Häntschel / Illner



Landwirtschaftsbetrieb Günther



Landwirtschaftsbetrieb Rothe

ab 11. September 2023

*Speisekartoffeln Agra, Gala, Laura  
und Futterkartoffeln sowie Getreide  
und unsortierte Ware*

Verkauf: Mo. – Fr. 7:00 – 17:30 Uhr · Sa. 9:00 – 12:00 Uhr

## TSV Ebersbach/Sa.

### Der TSV Ebersbach e.V. trauert

Voller Trauer geben wir bekannt, dass unsere Sportfreundin Charlotte Koch, unsere „Sportlotti“, am 31.07. 2023 im Alter von 89 Jahren von uns ging. Lotti war seit 1951 dem TSV Ebersbach verbunden. Nach dem Tod von Richard Lauterbach übernahm sie als Übungsleiterin eine große Anzahl von Sportgruppen. So war sie verantwortlich als Übungsleiterin bei den Gymnastikfrauen im Oberland, der Schkola und der Jahnturnhalle. Weiterhin betreute sie auch die Rhönradgruppe. Ganz besonders am Herzen lagen ihr am Samstagvormittag die Vorschulkinder. Viele der Eltern, die heute mit ihren Kindern zum Sport kommen, waren noch als Kinder bei unserer Lotti.

Neben ihrer Übungsleitertätigkeit war sie auch als Schatzmeisterin in unserem Verein aktiv und überwachte in dieser verantwortungsvollen Aufgabe die Finanzen. Nach der Wiedervereinigung war sie mitverantwortlich für die Patenschaft mit dem Turnverein in Ebersbach an der Fils und pflegte mit deren Sportfreunden einen langen und freundschaftlichen Kontakt.

Für ihr ehrenamtliches Engagement bekam sie eine Vielzahl von Ehrungen und wurde zur Ehrenbürgerin der Stadt Ebersbach-Neugersdorf ernannt. Mit ihrer frohen Art und Weise, immer ein Lachen im Gesicht, wird sie uns in Erinnerung bleiben.

Liebe Lotti, schlafe gut und nochmals Danke für Dein unermüdliches Wirken für Deinen, für unseren Verein.



Sportfreundin Charlotte Koch, unsere „Sportlotti“

Sport frei  
TSV Ebersbach e.V.

## Der TBSV berichtet

### Auf ein Neues! Die Handball-Saison im Oberland startet wieder

Gut 100 Tage nach dem erfolgreichen Saison-Abschluss der Neugersdorfer Handballer mit Aufstieg, Klassenerhalt und guten Saison-Leistungen so ziemlich aller Mannschaften, gab es eine kurze Pause, um die Akkus aufzuladen und sich, speziell im Erwachsenen-Bereich, den neuen Aufgaben zu widmen.

Ein erfolgreicher Jacobimarkt mit dem TBSV-Zelt war für alle eine gelungene Abwechslung, denn die Abende waren lang, heiter und das Handballer-Zelt stets ein sehr beliebter Anlaufpunkt auf dem Festplatz. Danke auch hiermit an alle Helfer, Organisatoren und unsere Gäste, die für gelungene „Schissn“-Tage gesorgt haben.

In den beiden 1. Mannschaften der Frauen und Männer wurde angesichts der bevorstehenden Verbandsliga-Saison sozusagen durchtrainiert, aber mit gut geplanten Einheiten gab und gibt es eine optimale Einteilung, um zum Saisonstart fit zu sein.

Für die Männer wird gelten, sich an das höhere Tempo und physisch stärkere Gegner zu gewöhnen. Die Basis in die Bereiche Kondition, Kraft und Spielverständnis zu legen, wird individuell und im Zusammenspiel aller Akteure wohl ein wichtiger Punkt sein. Denn der Großteil der elf Gegner hat gut eingespielte Mannschaften in dieser Liga vorzuweisen. Als Aufsteiger, mit einem jungen Team kann man

allerdings auch immer überraschen. Personelle Veränderungen waren bisher noch nicht bekannt, da es noch keinen festen Gesamtkader gibt. Die Positionen werden sich letztendlich über die gesamten Trainingsleistungen und das Konzept des Trainers definieren.

Bei den Frauen ist die Ausgangslage ein wenig anders, denn das Trainergespann Scholze-Brocksch hat nach der ersten gesamten Verbandsliga-Saison quasi die nötigen Erfahrungswerte gesammelt, um die oftmals schwierige zweite Saison in einer Liga wahrscheinlich besser zu koordinieren. Erfreulicherweise gibt es Zugänge aus der eigenen Jugend (Jette Schellenberger). Zudem kommen aus Görlitz zwei bekannte Spielerinnen zurück ins Oberland (Gina Hamann und Sharleen Ross). Aus Rietschen konnte zudem eine weitere Spielerin gewonnen werden (Aline Prange). So wird der Kader punktuell verstärkt, und man fängt den Umstand auf, dass zwei Spielerinnen (Michelle Choritz, Anne Lautenbach) sich wohl anfangs der Saison erstmal intensiver dem Studium widmen werden, im Saisonverlauf aber als wichtige Ergänzung zum Team stoßen und mehr als helfender Ersatz sein werden. Ansonsten gilt für die Frauen natürlich auch, die teils spielstärkeren Gegnerinnen mehr zu fordern und die abermals wichtigen Punkte vor allem im Oberland zu holen.

Die jeweils 2. Mannschaften treten in den Ostsachsenklassen an, und vor allem bei den Männern wird sich zeigen, ob die personell nötige Fusion aus 2. und 3. Mannschaft gleich funktioniert und man gut in die Saison startet oder ob man längere Eingewöhnung benötigt, aber sich dafür eine starke Truppe formiert.

Bei den Frauen wird es in einer kleinen Liga eher darum gehen, die nötigen Erfahrungen im Frauen-Bereich zu erlangen und mit Aussicht auf die 1. Frauen-Mannschaft eine starke „Reserve“ anzubieten. Aber natürlich sind der 2. Frauen-Mannschaft maximale Erfolge zu wünschen, um sich am Ende vielleicht sogar an die Spitze zu setzen.

Im Jugendbereich wird es bis zum aktuell bekannten Zeitpunkt sechs Mannschaften in den Ostsachsenligen geben und dazu noch Mannschaften in der E-/F-Jugend. Was die Verantwortlichen besonders freut, dass es auch wieder eine männliche A-Jugend geben wird, mit Aussicht auf zukünftige ambitionierte Spieler für den Männerbereich, denn gerade in diesem Bereich stellen sich für die meisten Jugendlichen bereits auch ausbildungstechnische Weichen und ob Sie dem Verein erhalten bleiben. So hofft man, dass vor allem im Jugendbereich das Zusammenspiel zwischen Spielern, Trainern und auch Eltern gut im Einklang sein wird, damit organisatorischen Dinge wie Transport zu Trainingseinheiten und Punktspielen zu meistern sind.

Viel Spaß, Freude am Sport und der Gemeinschaft wünschen wir auch den Jüngsten in der Kindergartengruppe, und deren Übungsleitern. Denn da beginnt das Leben eines Vereins!

Am 02.09.2023 wird im Oberland dann auch endlich wieder Handball gespielt, und es erwartet unsere Mannschaften der erste Heimspieltag. Genaue Anwurfzeiten entnehmen Sie der Vereins-Website [www.tbsv.de](http://www.tbsv.de) oder auch dem Veranstaltungsplan im Spreequellboten.

R. Güttler





# HELLMUTH ENERGIE

*...persönlich, fair und nah!*

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
Adam-Ries-Straße 11 | 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon 03586 708550



**HEIZÖL**



**HOLZPELLETS**

## Ski-Club Kottmar e.V.

Auf dem Kottmar 2, 02739 Kottmar OT Walddorf



### Besuch von guten Freunden – auch in den Sommerferien ist rund um das Skiheim viel los

Wenn sich in den Sommerferien unsere Skisportler erholen, hat der SC-Kottmar oft Sportler von befreundeten Vereinen im Skiheim zu Gast. Dann finden im Skiheim und auf unseren Sportanlagen Trainingslager, Übungen oder auch einzelne Trainingstage statt.

Auch in den derzeitigen Sommerferien hielt der SSV Geyer sein nun schon fast traditionelles Trainingslager bei uns ab. Die Nachwuchssportlerinnen und -sportler des befreundeten Vereins aus dem Erzgebirge, der bereits viele erfolgreiche Wintersportler hervorbrachte, nutzt unsere umfangreichen Trainingsmöglichkeiten mit den vier Schanzen, der Rollerstrecke, dem Sportplatz, der Sommerloipe und den anspruchsvollen Crosslaufstrecken und natürlich die Übernachtungsmöglichkeit im Skiheim, direkt neben Trainingsmöglichkeiten, regelmäßig mit einer großen Trainingsgruppe für ihr mehrtägiges Trainingslager.

Regelmäßig auf unseren Schanzen zu finden, sind die Skispringer aus Spitzkunnersdorf und Sohland. Auch unsere kleinen Kottmaradler haben in den Sommerferien einige Trainingseinheiten absolviert.

Auch außerhalb der Sommerferien werden unsere Anlagen von Gästen gern aufgesucht. So verbinden zum Beispiel Grundschulen und Kindergärten ihre Abschlussfeiern gern mit einer Wanderung zu uns und oft auch mit der ersten gemeinsamen Übernachtung im Skiheim.

Wenn Spaziergänger und Wanderer mit ihren Kindern bei uns vorbeikommen, legen die Kleinen gern auch eine Pause auf unserem Kinderspielplatz ein. Wer bei uns vorbei kommt, findet auch an mehreren Stellen Schilder mit Informationen zu unserem Ski-Club. Hier gibt es auch die Info zum Kontakt für alle, die gern bei uns mittrainieren möchten.

Nicht nur Sportler konnte man in den letzten Wochen bei uns beobachten. Auch die freiwillige Feuerwehr Walddorf, sie nutzte die Löschwasserzisterne für eine Übung zur Wasserentnahme und zur Vorbereitung von Wettkämpfen. Das Gelände um das Skiheim und der Sportplatz dienen auch regelmäßig der Rettungshundestaffel des DRK Löbau als Ausbildungs- und Trainingsgelände.

Mit dem neuen Schuljahr begann für alle Sportler unserer Trainingsgruppen wieder der Trainingsalltag und damit auch die Vorbereitung auf die Wintersaison.

Am Sonntag, dem 17. September, treffen sich die kleinen und großen Skispringerinnen und Skispringer aus der Region zum Oberlausitzpokal auf unseren Schanzen. Die genauen Informationen dazu gibt es auf unserer Website [www.sc-kottmar.de](http://www.sc-kottmar.de) und z.B. auch auf Facebook. Wir alle freuen uns bei diesem Wettkampf auf zahlreiche Zuschauer.

Claudia Hahn  
Ski-Club Kottmar e.V.



Die Rettungshundestaffel des DRK Löbau übt regelmäßig bei uns auf dem Gelände (Autor Foto DRK)



Die Feuerwehren aus Walddorf und Oderwitz üben die Wasserentnahme aus der Zisterne (Autor SC Kottmar)

### Impressum

#### Herausgeber:

Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf

#### verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeisterin

#### verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf

Tel. 03586 365181

#### verantwortlich für Anzeigenannahme,

#### Produktion, Vertrieb und Abonnentenservice:

Hanschur Druck

Hanschur & Suske oHG

Hauptstraße 71 · 02779 Großschönau

Tel. 035841 37060 · Fax 035841 37062

E-Mail: [spreequellbote@hanschur-druck.de](mailto:spreequellbote@hanschur-druck.de)

#### Redaktionskommission

Cornelia Baldig, Juliane Graß, Dieter Kühnel,  
Daniela Vollert,

Mit Namen gezeichnete Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers und der Redaktion übereinstimmen.

Für eingesandte Beiträge wird keine Haftung übernommen sowie keine Rücksendegarantie gegeben. Redaktionelle Änderungen des Manuskriptes, insbesondere Kürzungen, behalten wir uns vor. Für den Inhalt der Anzeigen sind die inserierenden Firmen verantwortlich. Diese Zeitung ist überparteilich.

Von Hanschur Druck gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt.

#### Auflagenhöhe

2.400 Exemplare

## Wirtschaft

### Gewerbejubiläen

#### Ortsteil Ebersbach/Sa.

- |          |   |
|----------|---|
| 10 Jahre | Dentallabor<br>Yvonne Peter<br>Karl-Marx-Straße 4   |
| 10 Jahre | Kranotec GmbH<br>Geschäftsführer Thomas Notter und<br>Jürg Zurkirchen<br>Johann-Andreas-Schubert-Straße 6 |
| 30 Jahre | Nagelstudio<br>Annette Kretschmer<br>Schulstraße 8  |

#### Ortsteil Neugersdorf

- |          |  |
|----------|--|
| 30 Jahre | Kurierdienst<br>Udo Trautmann<br>Bergstraße 12             |
| 30 Jahre | Haushaltwaren Schmidt<br>Inh. Anke Kothe<br>Hauptstraße 60 |

Bürgermeisterin, Stadtrat und Stadtverwaltung gratulieren auf das Herzlichste.



## Neues vom Gewerbeverein Oberland e.V.



### Firmenjubiläum Zweiradhaus Thomas Röhricht

Im Juli feierte unser Vereinsmitglied Thomas Röhricht das 40. Geschäftsjubiläum seines Zweiradhauses. Zunächst als KFZ-Werkstatt für die Marke „Wartburg“ gegründet, reparierte Herr Röhricht schon bald auch PKW „Trabant“. Im Jahr 1987 erfolgte die Umstellung auf die Marke „SIMSON“ und der Vertrieb von Neufahrzeugen im Rahmen der damaligen Möglichkeiten. Ab 1989 wurde die Produktpalette um den Verkauf und die Reparatur von Fahrrädern erweitert und ab 1992 auch auf Gartentechnik ausgedehnt. Seit der baulichen Erweiterung des Geschäfts im Jahr 1994 gibt es das volle Sortiment an Fahrrädern, Motorrollern, Mopeds und Gartentechnik. Herr Röhricht bietet einen Schlüsseldienst und fertigt auch Neufahrzeuge von Simson an.



Michael Penter gratuliert Familie Röhricht

### Unterstützung für die Feuerwehr

Eine besondere Freude konnten wir den Mitgliedern des Fördervereins der Ortsfeuerwehr Ebersbach machen. Eine Spende in Höhe von 500 EUR aus unseren Einnahmen auf der Humboldtbaude wird sicherlich bei der Anschaffung dringend benötigter Ausrüstung ganz willkommen sein und die Ausbildung der Jugend fördern. Auch die Firma Bäder Penter aus Neugersdorf unterstützt die ehrenamtliche Arbeit der Feuerwehr mit 200 EUR.



Michael und Alexander Penter sowie Matthias Richter überreichen die Spendschecks

Andreas Häntsch  
Gewerbeverein Oberland e.V.

PARFUMERIE  
& DROGERIE

HOBERG

## DROGERIE HOBERG

Fachgeschäft mit Tradition

[WWW.DROGERIE-HOBERG.DE](http://WWW.DROGERIE-HOBERG.DE)

Wellness  
Produkte

Parfüm  
für SIE  
und IHN

Hoberg's  
TEELADEN

Pflege  
für Gesicht  
und Körper

Tee  
beste  
Qualität  
in großer  
Auswahl

Präsente  
individuelle  
Fertigung

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr. 09:00 – 12:30 Uhr  
und 14:00 – 18:00 Uhr  
Sa. 09:00 – 12:00 Uhr

**NEUGERSDORF** – Fünfhäuserweg 1  
Telefon 03586 702746

# 65 Jahre

## RAUM AUSSTATTER HARTUNG-HOFMANN

Bautzner Str. 36, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
03586 / 365530, [www.hartung-hofmann.de](http://www.hartung-hofmann.de)

### EINRICHTEN NACH MASS

*Lassen Sie sich Ihre Räume fachgerecht verschönern mit bewährten Materialien aus unseren Kollektionen.*

- Gardinen
- Raffrollos
- Sonnenschutz
- Polsterservice
- Wandbespannung
- Maßteppiche

Qualität von Ihrem Fachmann

Praxis für Logopädie  
P. Steinert

Sprech-, Stimm- und Schlucktherapie

Zittauer Straße 16 · 02727 Neugersdorf

03586  
765165

Ab September 2023 steht Ihnen das Team der Praxis für Logopädie P. Steinert in neuer Besetzung zur Verfügung.

Frau Amberg, welche die Praxis seit 2015 mit Herz, Kompetenz und Leidenschaft betreut, wird nun unterstützt von Frau Schüssler, welche sich sehr auf Ihre Tätigkeit als Logopädin in Neugersdorf freut.

Bei Therapien im Bereich Sprache, Stimme und Schlucken sind wir gern für Sie da.

## Kultur und Vermischtes

### Woche des bürgerschaftlichen Engagements

Liebe Engagierte,

am 8. September 2023 um 13:00 Uhr ist es wieder so weit: Mit der digitalen Auftakt-Veranstaltung starten wir in die »Woche des bürgerschaftlichen Engagements« 2023. Schalten Sie sich einfach von zu Hause oder aus dem Büro dazu und seien Sie dabei!

Damit möglichst viele Menschen digital teilnehmen können, planen wir die Veranstaltung barrierearm. Deswegen sind bei unserer Auftakt-Veranstaltung zum Beispiel auch Gebärdensprach-Dolmetscher\*innen dabei und die gesprochene Sprache wird live unterteilt.

Freuen Sie sich auf ein vielfältiges Programm mit der Ernennung der Engagement-Botschafterin »Engagement für Bildung«. Und seien Sie gespannt auf die Diskussion zum Thema »Soziale Gerechtigkeitsaspekte in der Bildung«.

Sie möchten am 8. September 2023 digital dabei sein? Dann melden Sie sich jetzt für die Auftakt-Veranstaltung <https://178408.seu2.cleverreach.com/c/85716920/dd79e6ae17465-rz2ms0> an.

Sie bekommen Ihren Zugangscode rechtzeitig vor der Veranstaltung per E-Mail. Gerne können Sie sich schon über das Programm <https://178408.seu2.cleverreach.com/c/85716921/dd79e6ae17465-rz2ms0> informieren.

Wir freuen uns auf das digitale Treffen mit Ihnen!

Herzliche Grüße  
Ihr Kampagnenteam

### Wandergruppe Neugersdorf



#### Frauenpower im Regen

Frau Koschak vom MDR hatte für dieses Wochenende empfohlen, mit den Kindern Brettspiele zu machen oder das Zimmer aufzuräumen, jedenfalls nicht rauszugehen, denn draußen würde es ergiebigen Dauerregen bei höchstens zehn Grad geben.

Diese Empfehlung hielt 13 Wanderinnen und Wanderer der Wandergruppe Neugersdorf jedoch nicht davon ab, trotzdem die Wanderstiefel zu schnüren, die Regencapes überzuziehen und zu wandern, zu wandern, zu wandern.

Der scharfe Start erfolgte – natürlich bei Regen – am Wanderparkplatz nördlich der Gaststätte Jägerhaus bei Wilthen, den wir mit dem Auto vom Verknüpfungspunkt aus erreicht hatten. Sofort ging es steil hinauf zum Kammweg, der auch den Pumputsteig aufnimmt. Ein Stück ging es den Kammweg entlang, um bald wieder abzusteigen nach Irgersdorf. Wir wanderten durch Wiesen, Felder und Wälder, vorbei an der Wiese mit den vielen Störchen und der großen Herde schokoladenbrauner und tiefschwarzer Jungrinder bis zur Straße im Tal. Nach kurzer Trinkpause nahmen wir nun den Aufstieg zum Galgenberg und weiter zum großen Picho (499 m) in Angriff, patschten durch Schlamm und Pfützen sowie durch nasses Gras, um schließlich doch planmäßig an der Pichobaude anzukommen.

Bei gutem Essen und Trinken sowie etwas Fachsimpelei über Wetter, Ausrüstung und allzu bekannte entsprechende Ratschläge verging die Zeit recht schnell. Außerdem spendeten wir der Wanderleiterin Applaus, denn heute war es das erste Mal, dass eine Frau in der Wandergruppe Neugersdorf die Wanderleitung innehatte. Schließlich traten wir aber doch wieder hinaus in den Regen, um den Rückweg anzutreten. Beim Abschied bekundete uns der Wirt seinen Respekt, dass wir uns „bei diesem Wetter“ überhaupt hinaus gewagt, bis zu ihm gewandert und bei ihm Umsatz gemacht hatten.

Nun ging es durch die Wälder am Hang des Picho hinab ins Tal und durch Arnsdorf, das mit seinen Teichen und Gewässern einen sehr attraktiven Eindruck machte. Es folgte der ziemlich kräftezehrende Aufstieg nach Sora, das Dorf ohne Sperlänge. Vor langer Zeit hat be-

kanntlich eine alte Zigeunerin (eine Romi) aus Dankbarkeit gegenüber der Dorfbewölkerung – weil die den Reisenden das Bleiben im Dorf erlaubte – die Sperlänge, welche immer das Korn wegpickten, fortgehext.

Hier hatten wir die für diesen Tag einzige „schöne Aussicht“, als wir das Hotel dieses Namens betrachteten. Der weitere Weg führte uns noch zum nahegelegenen Steinbruch des Hartsteinwerkes, dessen Arbeitsplattform wir im Regen und Nebel schemenhaft in der Tiefe erkennen konnten. Nun war noch ein Waldstück zu durchqueren und dann eine versumpfte Wiese und schon waren wir an unseren Autos angekommen. Bei Dauerregen hatten wir 15 km und 550 Hm „geschafft“. Es ist nicht bekannt, ob diese Regenschlacht einer Wanderin oder einem Wanderer geschadet hat.

Die nächste Wanderung der Wandergruppe Neugersdorf ist am **10. September**, Treffen um 8:30 Uhr am Verknüpfungspunkt, scharfer Start um 9:00 Uhr am „Stern“ unterm Jonsberg. Es geht ins Böhmisches, Einkehr ist nicht vorgesehen, aber kurze Kioskbesuche sind möglich.

Günter Schäfer



Wandergruppe an der Pichobaude (Foto Günter Schäfer)



**Hanschur Druck**  
Medienerzeugnisse aus Großschönau



OFFSET- UND DIGITALDRUCK

## Nachgelesenes

### Ältester Besucher beim Schiss'n

Auch dieses Jahr war er wieder auf dem Neugersdorfer Jacobimarkt zu sehen. Hermann Röthig ließ es sich auch mit seinen 102 Jahren nicht nehmen, das beliebte Volksfest zu besuchen. Zu Fuß geht das nun nicht mehr, aber im Rollstuhl lässt er sich gern über das Festgelände schieben. Interessiert beobachtet er, wie sich die Kinder an den schönen Karussells und beim Enten-Angeln erfreuen. Auch er ist von klein an jedes Jahr auf dem Schiss'n gewesen. Es gehört einfach zum Leben eines Neugersdorfer Urgesteines dazu. Bereits als kleiner Junge beobachtete er interessiert den Aufbau der Fahrgeschäfte, half den Schaustellern und Händlern beim Auf- und Abbau, um sich so auch die eine oder andere Freifahrt oder ein Taschengeld zu verdienen. Damals wurden Karussells noch mit Pferden oder Muskelkraft angetrieben. Und so war auch Herrmann mit seinem Freund aktiv und sorgte durch teilweise stundenlanges Treten auf Fahrrädern dafür, dass sich das Karussell drehte. Zu jeder vollen Stunde trafen sich die Jungs an einem vereinbarten Treffpunkt, denn es gab damals keine Handys, um sich wieder zu finden. Gern erinnert sich Hermann an die alten Zeiten, alles war etwas weniger spektakulär, hatte aber stets seinen besonderen Reiz. Zelte und Verkaufsbuden standen damals bis weit über die tschechische Grenze, Händler kamen von weit her mit Pferdefuhrwerken nach Neugersdorf und boten Waren an, die man sonst über das Jahr eher selten zu kaufen bekam.



Hermann Röthig, Foto Andreas Häntsch

Andreas Häntsch



**LERROS**





**Bei uns können  
Sie mit  
DM bezahlen**



**Montag - Freitag: 10-18 Uhr, Samstag: 10-13 Uhr**



**Spreequelle**  
GmbH & Co.KG  
*Mode und mehr...*

Kaufhaus an der Spreequelle GmbH & Co.KG  
02727 Neugersdorf, Spreequellstraße 6, Tel. 03586/7830-0, [www.kaufhaus-spreequelle.de](http://www.kaufhaus-spreequelle.de)



Eine  
beruhigende  
Reserve.

Das Goldene  
Sparkassenbuch  
ist wieder da.

- ✓ Rücklage für alle Fälle
- ✓ Sichere Geldanlage
- ✓ Variable Verzinsung
- ✓ Einzahlungen jederzeit  
in beliebiger Höhe

☎ 03583 603-0  
✉ [info@spk-on.de](mailto:info@spk-on.de)  
🌐 [www.spk-on.de/kontakt](http://www.spk-on.de/kontakt)



Sparkasse  
Oberlausitz-  
Niederschlesien



seit 1991

Geißler GmbH

Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ 03586 788133

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33  
– Nähe Markt/ Busplatz –

## Termine in der Nachbarschaft

## Kottmar

Faktorenhof Eibau, Hauptstraße 214a

**Sonntag, 10.09.2023**11:00 – **Herbstmarkt**  
18:00 Uhr auf dem Gelände des Faktorenhofs Eibau**Donnerstag, 21.09.2023**18:00 Uhr **Demenzberatung**  
Demenznetzwerk-Oberlausitz lädt zu der nächsten  
Veranstaltungen ein  
Saal im Faktorenhof**Sonnabend, 30.09.2023**19:00 Uhr **Eibsches Quartett trifft Göran Hassenrück**  
„Wenn es finster wird a dr Nudleibe“  
Einlass 18:00 Uhr, Eintritt 5,00 €  
Tickets: 03586-702051 oder  
info@faktorenhof-eibau.de

## Löbau

**Sonnabend, 07.10.2023**09:30 – **Baby-, Kinder- und Teeniesachenbörse**  
13:00 Uhr Begegnungszentrum „Lausitzer Granit“, Äußere Zit-  
tauer Straße an der Südkreuzung  
Weitere Infos und Anmeldung für einen Stand abends  
unter Tel. 035872 38952

## Seifhennersdorf

**Sonntag, 17.09.2023**11:00 – **Karaseks Naturmarkt**  
17:00 Uhr zwischen Ratskeller und Bulnheimischer Hof  
Weitere Informationen finden Sie unter:  
www.karaseks-revier.de

## Leutersdorf

**Sonnabend, 23.09.2023**09:00 – **Familienbörse in Leutersdorf**  
13:00 Uhr Turnhalle Leutersdorf  
Wichtig! Verkauf für Schwangere:  
Freitag 22.09.2023 von 18:00 Uhr - 18:30 Uhr  
Weitere Infos auf pffikkuss.hpage.com


Christine & Katrin  
Eichhorn

## Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter  
www.neugersdorfer.de

einfühlbar - kompetent - zuverlässig

**Tag & Nacht 03586-32333**

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885  
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469  
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

# Sicherheit auf Knopfdruck.

## Der Johanniter-Hausnotruf

/ 24-Stunden-Sicherheit, 365 Tage im Jahr  
/ Schnelle Hilfe auf Knopfdruck  
/ Ab 75 Jahren empfohlen

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort:

 **Michaela Richter**  
**03586 368 19-50**  
michaela.richter@johanniter.de

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Abteilung Notrufdienste  
Oswald-Richter-Straße 1  
02730 Ebersbach-Neugersdorf



**Jetzt 4 Wochen gratis  
testen und bis zu 120 Euro  
Preisvorteil sichern!\***

\*Gültig vom 25.09. bis 05.11.2023. Gilt für alle Kunden, deren Pflegekasse die  
Basisleistungen des Hausnotrufsystems nicht übernimmt. Diese Kosten werden im 1.  
Monat der Versorgung durch die Johanniter getragen. Zusatzleistungen im Komfort /  
Premium sind im 1. Monat der Versorgung für alle Kunden gratis.

**Hanschur Druck**  
Medienerzeugnisse aus Großschönau

Besuchen Sie uns im Web:  
[www.hanschur-druck.de](http://www.hanschur-druck.de)

MEDIENDESIGN



DRUCKEREI



INTERNETSERVICE



STEMPELSHOP



LASERARBEITEN



URLAUBSKARTEN



# PRIVATE KLEINANZEIGEN

Wir bitten von Nachfragen bezüglich Anzeigen bei uns abzusehen! Angebote/Nachfragen richten Sie bitte direkt an den Inserenten bzw. bei Chiffre-Anzeigen **schriftlich** an uns.

Die Schaltung Ihrer kostenlosen, privaten Kleinanzeige ist einmalig möglich. Mehrmaliges Erscheinen ist nicht zulässig.

## Verkaufe

**Verkaufe vom Dachboden** mehrere alte Bücher, Hefte, Zeitungen, Puppenstuben Möbel, Schuhe, Bilder, 2 alte Koffer. Desweiteren Verkaufe ich Schnurloses Telefon Set, Dartboard, DVDs, CDs, Ratan Hocker, Surfboard, Fenstersauger, Heimtrainer, Papierschneider, Funk Tastaturen und Mäuse, Tapezierhilfe, Rollos, Tapete, Weingläser, Lampen, Fotoalben, Autogrammkarten, Hosen, Stifte neu, Wischmöpfe neu und Spiele.  
Standort Neugersdorf, Telefon 015257589812



### Redaktions- und Anzeigenschluss

Ausgabe 10/2023: **19.09.2023**

(Einreichung – Redaktionsschluss um 7:30 Uhr möglich.)

Erscheinungsdatum der nächsten Ausgabe: 30.09.2023

### Manuskripteinsendungen:

#### redaktionellen Teil:

spreequellbote@ebersbach-neugersdorf.de (nur als MS Word / JPEG)

#### Anzeigen:

Hanschur Druck  
Hanschur & Suske oHG  
Hauptstraße 71 · 02779 Großschönau, Tel. 035841 37060 · Fax 035841 37062  
E-Mail: spreequellbote@hanschur-druck.de



SPREEQUELLEN  
UNTERNEHMENS  
GRUPPE

## Stark im Verbund.

# EWU

EBERSBACHER  
WOHNUNGSUNTERNEHMEN GmbH

[www.ewugmbh.de](http://www.ewugmbh.de)



# SGS

SERVICEGESELLSCHAFT  
SPREEQUELLEN mbH

[www.sgsgmbh.de](http://www.sgsgmbh.de)



# SWO

STADTWERKE  
OBERLAND GmbH

[www.swogmbh.de](http://www.swogmbh.de)



Nordstr. 12-14 • 02727 Ebersbach-Neugersdorf • Tel. 03586 3900-39



## Meissner Obstgarten Geisler GbR

01665 Klipphausen OT Reichenbach Nr.7  
Tel. 03521/453377 • Fax 03521/404951  
[www.meissner-obstgarten.de](http://www.meissner-obstgarten.de) • [info@meissner-obstgarten.de](mailto:info@meissner-obstgarten.de)

### Wir laden Sie recht herzlich ein

zur Saisoneroöffnung unseres  
**Hofladens**  
in **Eibau**  
Hauptstraße 101  
ab **9. September 2023**  
samstags 9.00 – 12.00 Uhr

zur **Apfelselbstpflücke**  
vom **15.09. – 16.10.2023**  
Fr, Sa, So, Mo  
von 8.00 – 16.00 Uhr  
in **01665 Klipphausen**,  
OT Reichenbach, Batzdorfer Kirchweg

**Vorfreude, schönste Freude!**



**KIEZ**  
Querxenland  
Partner für Schule, Freizeit und Familie

**Weihnachtsfeiern,  
Geburtstage, Familienfeste –  
Wir sind Ihr idealer Partner!**

**Wir bieten:**

- verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 70 Personen
- individuelle Buffetgestaltung – mit fachkundiger Beratung
- Servicepersonal vor Ort
- Übernachtungsmöglichkeiten in verschiedenen Preiskategorien

Sie sparen 10,00 €

pro gebuchter Feierlichkeit bei Vorlage dieser Anzeige

**KIEZ „Querxenland“ – Marketing GmbH • Tel.: (0 35 86) 45 11-0**



# TACKMANN

Gebäudereinigung und Dienstleistung GmbH

Meisterbetrieb

- › Gebäudereinigung › Glasreinigung › Hausmeisterdienste
- › Kleintransporte › Grünanlagenpflege › Polsterreinigung
- › Entrümpelung › Schädlingsbekämpfung › Desinfektion

**Nordstr. 1+5 • 02727 Neugersdorf • Tel.: (0 35 86) 30 06 27**

Fax: (0 35 86) 3 69 01 18 • [www.tackmann-gmbh.de](http://www.tackmann-gmbh.de) • [gebauedereinigung-tackmann@t-online.de](mailto:gebauedereinigung-tackmann@t-online.de)

**Wespenbekämpfung!**



- › Handwäsche, Lackpolitur
- › Versiegelung mit Nanotechnik
- › komplette Innenraumreinigung
- › Unterbodenwäsche und Versiegelung



medizinisches

PEGASUS

# PflegeTeam & Physio Team & Ergo Team

TELEFON 03586

▶ 40 55 55

Pflegedienstleitung  
Steffi Hönicke

- ▶ freundlich
- ▶ zuverlässig
- ▶ kompetent

PEGASUS PflegeTeam  
Rumburger Strasse 17  
02782 Seifhennersdorf  
[www.team-pegasus.de](http://www.team-pegasus.de)

- ▶ **Ambulante Pflege - SGB XI**
  - Körperpflege nach individuellen Wünschen
  - Förderung und Erhalt der Beweglichkeit
  - Unterstützung bei der Nahrungsaufnahme
  - Durchführung der Prophylaxen
- ▶ **Medizinische Betreuung - SGB V**
  - Verbandswechsel und Wundversorgung
  - Medikamentengabe, Injektionen, Portversorgung
  - Messen: Puls, Blutdruck, Blutzucker, Temperatur
  - PEG-Sondenernährung, Parenterale Ernährung
  - Krankenhausnachsorge
- ▶ **Alltagsunterstützung**
  - Hilfe bei hauswirtschaftlichen Tätigkeiten
  - Begleitung bei Arztbesuchen, Behördengängen
  - Hilfe beim Einkauf und individueller Fahrdienst
  - Rezept-, Medikamenten-, Hilfsmittelversorgung
  - Vermittlung: Hausnotruf, Kurzzeitpflege, Heime
  - Hausmeisterdienste und Gartenpflege
- ▶ **Beratung & Hilfe**
  - Unterstützung bei MDK Pflegegradbegutachtung
  - Betreuungs- & Entlastungsleistungen §45b SGB XI
  - Verhinderungspflege §39 SGB XI
  - Beratungsgespräche §37.3 SGB XI

Weil Pflege Vertrauenssache ist!



## Uli Hansel

Malerhandwerksbetrieb seit 1954

**Malerarbeiten innen und außen**  
**Tapetierarbeiten · Verlegen von Bodenbelägen**

Rudolf-Breitscheid-Straße 39  
02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Fax: 03586 368960



**03586 32323**

## Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus.

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ **03586 702743**

☎ **0800 0301674\***

\* gebührenfrei im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF

